



Avaya 3740 und 3749

DECT-Telefone

mit Anschluss an Avaya Integral Enterprise

Software IEE7

Benutzerhandbuch

21-603689
Januar 2011
Ausgabe 1.0

© 2011 Avaya Inc.
Alle Rechte vorbehalten.

Hinweis

Obwohl Vollständigkeit und Genauigkeit der Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung in angemessenem Umfang überprüft wurden, kann Avaya Inc. keine Haftung für etwaige Fehler übernehmen. Änderungen und Korrekturen an den in diesem Dokument enthaltenen Informationen werden in künftigen Ausgaben aufgenommen.

Für umfassende rechtliche Hinweise sehen Sie bitte das vollständige Dokument, Avaya rechtliche Hinweise für Hardware-Dokumentation, Dokument-Nr. 03-600759.

Dieses Dokument finden Sie, indem Sie auf der Avaya-Website unter <http://www.avaya.com/support> in das Suchfeld die Dokumentnummer eingeben.

Haftungsausschluss – Dokumentation

Avaya Inc. lehnt jede Verantwortung für an der veröffentlichten Originalversion dieser Dokumentation vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen ab, es sei denn, diese Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen wurden von Avaya vorgenommen. Kunden und/oder Endbenutzer erklären sich damit einverstanden, Avaya sowie die Bevollmächtigten, Gehilfen und Mitarbeiter des Unternehmens gegenüber allen Ansprüchen, Prozessen, Forderungen und Urteilen schad- und klaglos zu halten, die aus nachfolgenden an dieser Dokumentation vom Kunden bzw. Endbenutzer vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen entstehen oder damit in Verbindung stehen.

Haftungsausschluss – Verweise zu anderen Webseiten

Avaya Inc. lehnt jede Verantwortung für die Inhalte und die Zuverlässigkeit der Websites ab, auf die in dieser Dokumentation verwiesen wird. Weiterhin bedeutet ein derartiger Verweis nicht unbedingt, dass Avaya die auf diesen Websites beschriebenen oder angebotenen Produkte, Dienste oder Informationen unterstützt. Wir können nicht garantieren, dass diese Verknüpfungen jederzeit funktionieren, und wir haben keine Kontrolle über die Verfügbarkeit der verknüpften Seiten.

Garantie

Avaya Inc. bietet eine beschränkte Garantie auf dieses Produkt. Die Bedingungen der beschränkten Garantie können Sie Ihrem Kaufvertrag entnehmen. Die Standardgarantieerklärung von Avaya sowie Informationen zu den Supportleistungen, die für dieses Produkt während der Garantiezeit erhältlich sind, finden Sie auf der folgenden Website:

<http://www.avaya.com/support>

Copyright

Außer wenn ausdrücklich anderweitig vermerkt ist das Produkt durch Copyright und andere Urheberrechte geschützt. Eine unbefugte Vervielfältigung, Übertragung oder Verwendung stellt möglicherweise sowohl einen straffrechtlichen als auch einen zivilrechtlichen Verstoß gegen die geltenden Gesetze dar.

Unterstützung von Avaya

Avaya stellt eine Telefonnummer bereit, über die Sie Probleme melden oder Fragen zu Ihrem Produkt stellen können. In den Vereinigten Staaten ist die Support-Telefonnummer 1-800-242-2121. Weitere Support-Telefonnummern finden Sie auf der Avaya Website unter

<http://www.avaya.com/support>

Software-Lizenz

DIE INSTALLATION DES PRODUKTS DURCH DEN BENUTZER INDIZIERT DESSEN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN HIER AUFGEFÜHRTEN BEDINGUNGEN SOWIE DEN AUF DER AVAYA WEBSITE UNTER <http://support.avaya.com/LicenseInfo/> AUFGEFÜHRTEN LIZENZBESTIMMUNGEN („ALLGEMEINE LIZENZBESTIMMUNGEN“). WENN SIE NICHT AN DIESE BEDINGUNGEN GEBUNDEN SEIN MÖCHTEN, MÜSSEN SIE DAS PRODUKT BZW. DIE PRODUKTE INNERHALB VON ZEHN (10) TAGEN NACH ERHALT AN DIE URSPRÜNGLICHE VERKAUFSSTELLE ZURÜCKGEBEN, UM EINE RÜCKERSTATTUNG ODER GUTSCHRIFT ZU ERHALTEN.

Avaya gewährt Endanwendern eine Lizenz im Rahmen der unten beschriebenen Lizenztypen. Grundsätzlich wird für jeweils eine (1) Geräteeinheit eine (1) Lizenz vergeben, sofern keine andere Anzahl an Lizenzen oder Geräteeinheiten in der Dokumentation oder anderen dem Endanwender verfügbaren Materialien angegeben ist. „Designierter Prozessor“ ist ein einzelner Standalone-Computer. „Server“ ist ein designierter Prozessor, auf dem eine Softwareanwendung ausgeführt wird, auf die mehrere Benutzer zugreifen können. Bei „Software“ handelt es sich um Computer-Programme im Objekt-Code, die ursprünglich von Avaya lizenziert sind und von Endbenutzern als Standalone-Produkte oder vorinstalliert auf Hardware verwendet werden. Bei „Hardware“ handelt es sich um die standardmäßigen Hardware-Produkte, die ursprünglich von Avaya verkauft und vom Endbenutzer verwendet werden.

Lizenztyp(en):

Systembezogene Lizenz (Designated System). Der Endanwender darf jeweils nur eine Kopie der Software auf einem bestimmten Prozessor installieren und verwenden, sofern keine andere Anzahl an bestimmten Prozessoren in der Dokumentation oder anderen dem Endanwender verfügbaren Materialien angegeben ist. Möglicherweise muss der Endanwender den bestimmten Prozessor bzw. die bestimmten Prozessoren nach Typ, Seriennummer, Funktionsschlüssel, Standort oder anderen speziellen Angaben gegenüber Avaya ausweisen oder Avaya diese Informationen auf speziell dafür eingerichteten elektronischen Wegen mitteilen.

Drittanbieter-Komponenten

Bestimmte in dem Produkt enthaltene Softwareprogramme oder Teile davon beinhalten Software, die unter Vertragsbedingungen anderer Hersteller („Komponenten anderer Hersteller“) vertrieben wird. Diese Bedingungen können die Nutzungsrechte bestimmter Teile des Produkts einschränken oder erweitern („Bedingungen anderer Hersteller“). Informationen zu den Komponenten anderer Hersteller und den entsprechenden Bedingungen können auf der Avaya-Website unter folgender Adresse abgerufen werden:

<http://support.avaya.com/ThirdPartyLicense/>

Störung

Auf einem Mobil oder GSM-Telefon oder Zwei-Kanal-Funkgerät können in der Nähe eines Avaya IP-Telefons Störungen auftreten.

Sicherheit

Bitte gehen Sie auf <http://support.avaya.com/security> zur Suche nach und/oder Meldung von bekannten Sicherheitslücken von Avaya-Produkten. Auf <http://support.avaya.com> finden Sie die neuesten Software-Patches und Upgrades. Informationen über die sichere Konfiguration von Geräten und die Minderung von Bedrohungen durch Gebührenhinterziehung erhalten Sie im Avaya-Handbuch zu Gebührenhinterziehung und Sicherheit (Toll Fraud and Security Handbook) auf <http://support.avaya.com>.

Inhalt

Wichtige Sicherheitsinformationen.	9
ATEX/IECEX-Sicherheitsanweisungen für 3749 Schnurlostelefon	10
Empfindliche elektronische Umgebung (nur EU/EFTA).	11
Einhaltung von Vorschriften (nur EU/EFTA)	12
Entsorgen Sie alte Geräte immer korrekt - halten Sie unsere Umwelt sauber (nur EU/EFTA)	13
Einhaltung von Vorschriften (nur USA und Kanada)	13
Frequenzbereich	15
Stromversorgung	15
Sicherheitshinweise	15
Verwendung	16
Umgebungsbedingungen	17
Einführung	19
Funktionen und Zubehör	20
Funktionen	20
Zubehör.	21
Beschreibungen	22
Das Avaya 374x DECT-Telefon	23
Ladegeräte	25
Desktop-Ladestation.	25
Das Telefon in einer Tischladestation aufladen	25
Rack-Ladestation	26
Mehrfach-Akkuladestation	26
Symbole und Text im Display.	26
Telefontasten und Schalter	31
Anruf annehmen	31
Auflegen und Ein/Aus	31
Vierfach-Navigationstaste.	31
Sprachmitteilungen	31
Ton aus	31
Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung	32
Softkeys	32
Multifunktions-/Alarm-Taste.	32
Lautstärkeregler	32
Ton-aus-Taste	32
Alphanumerische Tasten	33
Zubehör.	34
Gürtelclips	34
Lederetui	34
Headset.	34

Menüstruktur.	36
Anrufe	36
Kontakte	37
Profile	37
Nachrichten	38
Eigene Favoriten	38
Kurzwahl	38
Verbindungen	39
Einstellungen	39
Während eines Anrufs.	41
Die Menüstruktur personalisieren	42
Grundfunktionen.	43
Telefon ein-/ausschalten	43
Rufton ein-/ausschalten	43
Tastensperre aktivieren/deaktivieren.	43
Telefonsperre aktivieren/deaktivieren	44
Anrufen.	45
Eingehender Anruf.	45
Entgegennehmen eines Anrufs.	45
Ablehnen eines Anrufs	45
Beenden eines Anrufs.	45
Ausgehender Anruf	45
Eine Nummer wählen (Hörer danach abnehmen)	45
Eine Nummer direkt wählen (Hörer gleich abnehmen)	46
Wählen mit der vorprogrammierten Multifunktionstaste (für Telefon 3740)	46
Wählen mit der Alarmtaste (für Telefon 3749)	46
Eine Nummer von der Anrufliste wählen.	46
Den Absender einer Nachricht anrufen	46
Eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch wählen	47
Eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch wählen	47
Wählen mittels Kennnummern	47
Wählen mittels Schnellwahlnummern	47
Während eines Anrufs.	48
Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen	48
Menü während eines Anrufs öffnen	48
Ein-/Ausschaltendes Mikrofons während eines Anrufs.	48
Audioübertragung	49
Während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten	49
Zwischen Anrufen umschalten	49
Beenden eines Anrufs.	49

Vermitteln von Anrufen	49
Mit einem neuen Anruf verbinden	49
Ein Konferenzgespräch einleiten	50
Ein Konferenzgespräch beenden	50
Rückruf	50
Die Rückruffunktion deaktivieren	50
Anruf in der Warteschlange	51
DTMF	51
Freisprechfunktion.	51
Doppelanruf	52
Einrichten eines zweiten Telefons für einen Doppelanruf	52
Aktivieren der Doppelanruf-Funktion.	52
Deaktivieren der Doppelanruf-Funktion	52
Heranholen	53
Ruf heranholen - allgemein	53
Nicht zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe	53
Zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe	53
Rufumleitung.	54
Eine Rufumleitung aktivieren	54
Eine Rufumleitung deaktivieren	54
Rufumleitung bei besetzter Leitung aktivieren	54
Rufumleitung bei besetzter Leitung deaktivieren	55
Rufumleitung bei nicht angenommenem Ruf aktivieren	55
Rufumleitung bei nicht angenommenem Ruf deaktivieren	55
Rufumleitung nach Zeit	56
Rufumleitung nach Zeit deaktivieren	56
Nachrichten	57
Nachrichtenliste	57
Eine Nachricht empfangen	57
Seien Sie auch außerhalb des Büros erreichbar.	57
Eine Sprachmitteilung empfangen	57
Menüs.	58
Verbindungen	58
Bluetooth	58
Headset.	59
System	59
Im Ladegerät	61
Anrufe	62
Die Anrufliste aktivieren und deaktivieren	62
Optionen für die Anrufliste	62

Anrufeinstellungen	63
Kurzwahl	64
Die Navigationstaste konfigurieren.	65
Definieren der Multifunktionstaste (für Telefon 3740).	65
Eigene Favoriten	65
Favoriten hinzufügen	66
Favoriten löschen	66
Nachrichten	66
Empfangen einer Nachricht	67
Nachrichtenliste	67
Eine Nachricht senden	68
Sprachmitteilung wartet.	70
Profile.	71
Kontaktpersonen	72
Persönliches Telefonbuch öffnen	72
Kontakt anrufen	72
Schnelle Suche eines Kontakts.	73
Kontakt hinzufügen	73
Kontakt bearbeiten.	73
Kontakt löschen	73
Zentrales Telefonbuch.	74
Einstellungen	75
Töne und Rufsignale.	75
Telefonsperre	76
Display-Einstellungen	78
Einstellungen für Datum und Uhrzeit.	78
Menüsprache ändern	79
Besitzer-ID ändern	80
Geräteinformationen.	80
Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)	80
Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)	82
Push-Button-Alarm	82
Testalarm	82
Persönliche Benachrichtigung	83
Man-Down- und No-Movement-Alarm	83
Akustisches Lokalisierungssignal	84
Automatischer Anruf nach Alarm.	84
Weitere Funktionen	85
Prozeduraufruf.	85
Admin-Menü	86

Fehlerbehebung	87
Hinweise zum Betrieb	89
Zugang zum Netz und Tonqualität	89
Wartung	90
Laden des Akkus	90
Ersatzakku laden	90
Wechseln des Akkus	90
Den einfachen Clip anbringen	91
Den drehbaren Clip anbringen	92
Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird	93
Bluetooth-Kopfhörer für 3749 Telefone	95
Einführung	95
Tragekomfort.	96
Headsets	96
Betrieb	97
Bluetooth aktivieren	97
Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen	97
Einen weiteren Bluetooth-Kopfhörer hinzufügen	98
Einen Bluetooth-Kopfhörer auswählen.	98
Einen Kopfhörer entfernen	98
Die Bezeichnung des Bluetooth-Kopfhörers ändern.	98
Anrufen	99
Anrufen	99
Entgegennehmen eines Anrufs	99
Beenden eines Anrufs	99
Lautstärke/Stumm	99
Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen	99
Das Mikrofon während eines Anrufs ein-/ausschalten	100
Nachrichten	100
Einen Anruf übertragen	100
Einen Anruf auf das Telefon übertragen	100
Einen Anruf auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen	100
Auf einen Kopfhörer mit Kabel umschalten	100
Menüstruktur.	100
Hinweise zum Betrieb	101
Zugang zum Netz und Tonqualität	101
Betriebsbereich	101
Außerhalb des Empfangsbereichs	101
Umgebungsbedingungen	101
Akku des Bluetooth-Kopfhörers	101

Fehlerbehebung	102
Anhang	105
Liste der Textmeldungen	105
Codes für Ihr Telefon	106
Sprachcodes für Ihr Telefon	107
Funktionstasten – Codefolgen	108
Symbole und Codes	109
Statusmeldungen im Display	109
Quick Reference Guide	111
Index	121

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie dieses Kapitel, bevor Sie das Avaya 3740 DECT-Telefon oder Avaya 3749 DECT-Telefon in Betrieb nehmen.

Um den sicheren und effektiven Betrieb des Geräts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die Hinweise in diesem Handbuch sowie alle notwendigen Sicherheitshinweise. Befolgen Sie die Betriebsanleitung und halten Sie sich an sämtliche Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise am Produkt selbst, in der Kurzanleitung sowie in diesem Benutzerhandbuch.

Für dieses Produkt sind nur folgende Akkus zulässig:

Avaya 3740 DECT-Telefon:

Nr. 700500841: DECT 3740 HANDSET. BATTERY PACK

Avaya 3749 DECT-Telefon:

Nr. 700500842: DECT 3749 HANDSET BATTERY PACK

Ladegeräte sollten nur an Netzadapter der folgenden Ladestationensets angeschlossen werden:

Einfaches Ladegerät:

Nr. 700479470: DECT HANDSET BASIC CHARGER KIT EU

Nr. 700500871: DECT 374x HANDSET BASIC CHARGER KIT UK/NAR/AU

Nr. 700500872: DECT 374x HANDSET BASIC CHARGER KIT MEXICO

Nr. 700500873: DECT 374x HANDSET BASIC CHARGER KIT ARGENTINA

Komfortladegerät:

Nr. 700479496: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT EU

Nr. 700500874: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT UK

Nr. 700500875: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT NAR

Nr. 700500876: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT AU

Nr. 700500877: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT BRASIL, MEXICO

Nr. 700500878: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT ARGENTINA

ATEX/IECEX-Sicherheitsanweisungen für 3749 Schnurlostelefon

Eigensicherheit

 SIRA 10ATEX2072 IECEx SIR 10,0038
II 2G, II 2D Ex ib IIC T4 Gb Ex ib IIIC T55°C Db IP65  0470
 20XX xxxxxx x Klasse II, Div. 2, Gruppen E, F & G Tamb = -10 °C bis
Klasse I, Zone I, AEx/Ex ib IIC T4 Klasse III, Div. 2, Gruppen E, F & G

Laden des Akkus

Verwenden Sie beim Einsatz in explosionsgefährdeten oder klassifizierten Bereichen nur einen zugelassenen Akku. Der Akku muss mit art. no 660274 auf dem Etikett versehen sein.

Ladeparameter: Um = 5,25 V, Im = 1,15 A



Important:

Das Laden oder Austauschen des Akkus ist in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Zugelassene Akkutypen siehe Zertifikat IECEx SIR 10,0038 oder Sira 10ATEX2072 oder CSA Compliance Certificate TBD und nachstehende Ergänzungen.

Die oben genannten Dokumente und die EG-Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.avaya.com/gcm/emea/de/includedcontent/conformity.htm>.

Entfernen des Akkus

Der Akku ist mit zwei Schrauben fixiert, für die ein spezielles Werkzeug erforderlich ist, ein Akku-Öffner für den ATEX/IECEX/CSA-Akku. Der Öffner ist im Lieferumfang des Telefons enthalten und kann auch als Ersatzteil bestellt werden.

Verwenden Sie zum Entfernen des Akkus den Öffner, und lösen Sie die Schrauben. Entfernen Sie den Akku, indem Sie die Schrauben herausziehen. Verwenden Sie zum Befestigen des Akkus den Öffner, und drehen Sie die Schrauben fest. Siehe auch [Wechseln des Akkus](#) auf Seite 93

Das Entfernen des Akkus ist in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Achtung:

- Das Produkt hat ein Gehäuse, das IP65 entspricht. Das ATEX/IECEX-klassifizierte Telefon darf nicht in Staub oder Wasser getaucht werden.
- Bei einer vermuteten Beschädigung darf das ATEX/IECEX-klassifizierte Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt die Anforderungen vor Ort erfüllt.

- Lesen Sie vor der Installation die Produktdokumentation.
- Die nationalen Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen sind zu beachten.
- Verwenden Sie mit dem Produkt nur dann Zubehör, wenn Sie sichergestellt haben, dass dieses für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet ist.
- Das Produkt darf nicht verändert werden.
- Das Produkt darf nur von autorisierten Reparaturwerkstätten repariert werden.

Kopfhörer in ATEX/IECEx-klassifizierten Bereichen

In explosionsgefährdeten Bereichen ist nur die Verwendung des Kopfhöreradapters für den Peltor-Kopfhörer (Art. Nr.: 660281) in Verbindung mit einem ATEX/IECEx-klassifizierten Peltor-Kopfhörer erlaubt. Der Kopfhörer muss den folgenden Ausgangsparametern des Kopfhöreranschlusses entsprechen:

$$U_o = 4,2 \text{ V}$$

$$I_o = 157 \text{ mA}$$

$$P_o = 583 \text{ mW}$$

$$C_o = 2,2 \text{ }\mu\text{F}$$

$$L_o = 2,2 \text{ }\mu\text{H}$$

Empfindliche elektronische Umgebung (nur EU/EFTA)

Verwenden Sie dieses Produkt nur in Ländern, in denen die relevanten Behörden eine Zulassung erteilt haben.

Das Symbol CE auf dem Produkt bestätigt die Einhaltung der zum Zeitpunkt der Genehmigung gültigen technischen Richtlinien bezüglich der Benutzersicherheit und elektromagnetischen Kompatibilität gemäß EU-Direktive 1999/05/EC.



Die Avaya 374x DECT-Telefone sind mit IP65 konform gemäß IEC 529 / EN 60 529.

Alle auf Funktechnik basierenden Geräte können potenziell Interferenzen mit anderen Geräten hervorrufen und selbst durch andere Geräte gestört werden. Dies trifft auch auf DECT-Geräte zu. Aufgrund des sehr geringen Übertragungsleistungspegels sind die Interferenzen jedoch ebenfalls gering. Forschungsergebnisse zeigen, dass in Betrieb befindliche DECT-Telefone normalerweise keinen Einfluss auf elektronische Geräte haben. Gewisse Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich empfindlicher elektronischer Anlagen, wie etwa empfindlicher Laborgeräte, sollten jedoch beachtet werden. Wenn DECT-Telefone in direkter Nähe empfindlicher elektronischer Geräte betrieben werden, kann es zu unerwünschten Beeinträchtigungen kommen. Es wird empfohlen, das DECT-Telefon selbst im Standby-Modus nicht auf oder in der Nähe von (im Abstand von weniger als 10 cm) solchen Geräten zu platzieren.

Einhaltung von Vorschriften (nur EU/EFTA)

Zulässigkeit und Konformität

Wir, Avaya Inc., erklären, dass die Produktserie DECT R4 mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen gemäß der EU-Richtlinie 1999/5/EWG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen übereinstimmt, sowie die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Verwendungszweck

Diese Geräte sind für den Anschluss an Funkschnittstellen (DECT) von Avaya-PABX-Systemen bestimmt.

Sie entsprechen den relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE, Radio and Telecommunication Terminal Equipment).

Aufgrund der Unterschiede zwischen einzelnen öffentlichen Netzen und Netzbetreibern stellt diese Konformitätserklärung alleine keine uneingeschränkte Garantie dar, dass das Gerät an jedem Netzwerkabschluss betriebsfähig ist. Derzeit ist uns kein Netz bekannt, in dem das Gerät bauartbedingt nicht betriebsfähig sind.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Avaya-Kundendienst.

Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<http://www.avaya.com/gcm/emea/de/includedcontent/conformity.htm>.

Sie können auch im Index nach dem Begriff „Konformität“ suchen.

Entsorgen Sie alte Geräte immer korrekt - halten Sie unsere Umwelt sauber (nur EU/EFTA).



Alte elektrische und elektronische Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können Stoffe enthalten, die Menschen und die Umwelt gefährden. Entsorgen Sie diese Gegenstände niemals zusammen mit unsortiertem Siedlungsabfall (Hausmüll). Zum Schutz der Umwelt wurden öffentliche Sammelstellen eingerichtet, um die sachgemäße Entsorgung alter elektrischer und elektronischer Geräte mit diesem Symbol sicherzustellen.

Um das Risiko zu reduzieren, dass diese Substanzen in die Umwelt gelangen und um die Belastung der natürlichen Ressourcen zu vermindern, können Sie auch das Rückgabesystem für Altgeräte von Avaya nutzen. Dieses System gewährleistet das korrekte Recycling von Altgeräten sowie die Wiederverwendung von Einzelteilen.

Einhaltung von Vorschriften (nur USA und Kanada)

Tragbare Geräte ohne Bluetooth	Tragbare Geräte mit Bluetooth
FCC ID:BXZDH5	FCC ID:BXZDH5BL
IC: 3724B-DH5	IC: 3724B-DH5BL
US: 9FVW4NANDH5 HAC	US: 9FVW4NANDH5 HAC

Übereinstimmung mit FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen bei der Installation in einem Wohnumfeld angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bieten. Das Gerät erzeugt und nutzt Funkwellenenergie und kann Funkwellenenergie ausstrahlen. Es kann bei nicht vorschriftsgemäßer Installation und Verwendung schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer konkreten Installation keine Funkstörungen auftreten. Sollte das Gerät störende Auswirkungen auf den Radio- oder Fernsehempfang haben (dies kann durch das Ein- bzw. Ausschalten des Geräts getestet werden), sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten bzw. positionieren.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose außerhalb des Empfänger-Stromkreises anschließen.

- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen erfahrenen Radio- und Fernstechniker.

Vertraulichkeit kann bei der Nutzung dieses Schnurlostelefons nicht garantiert werden.

Der Einsatz von nicht vom Hersteller ausdrücklich zugelassenen Zusatzgeräten kann zur Verstoßung gegen die FCC- und IC-Vorschriften zur Strahlenbelastung führen und sollte vermieden werden.

Hochfrequenzsignale

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung, die für unkontrollierte Umgebungen gelten. Dieses Gerät erfüllt den FCC SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg. Der maximale SAR-Wert, gemessen bei Verwendung am Ohr und bei Verwendung am Körper mit dem Gürtelclip:

SAR-Werte	Mit Bluetooth	Ohne Bluetooth
Kopf	0,013 W/Kg	0,008 W/Kg
Am Körper	0,016 W/Kg	0,011 W/Kg

Dieses Gerät sowie die zugehörige Antenne sollten nicht in der Nähe oder zusammen mit anderen Antennen oder Transmittern aufbewahrt oder eingesetzt werden.

Informationen für den Benutzer

Dieses Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Es darf unter den folgenden zwei Bedingungen betrieben werden:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und
- (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz verarbeiten, auch Interferenzen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen

Änderungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von der entsprechenden Zulassungsstelle genehmigt sind, können zur Erlöschung der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

IC-Vorschriften für Kanada

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen IC-Vorschrift ICES-003. Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Frequenzbereich

Das Telefon ist ein Funkübertragungs- und -empfangsgerät. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Hochfrequenzsignale (HF-Signale). Das Telefon funktioniert je nach Markt in verschiedenen Frequenzbereichen und nutzt herkömmliche Modulationsverfahren:

EU	1880 bis 1900 MHz
USA	1920 bis 1930 MHz
LA	1910 bis 1930 MHz
BR	1910 bis 1920 MHz

Stromversorgung

Die Netzseitige Spannung des Steckernetzgerätes sollte der lokalen Netzspannung entsprechen, die 110 V oder 230 V betragen kann. Überprüfen Sie, ob beide Netzspannungen stimmen, bevor Sie das Ladegerät und das Steckernetzgerät installieren.

Sicherheitshinweise

- Öffnen Sie das Schnurlostelefon oder die Ladestation nicht, da Sie dadurch hohen Spannungen ausgesetzt sein könnten. Anfallende Reparaturen sollten ausschließlich von autorisiertem Wartungspersonal ausgeführt werden.
- Vermeiden Sie es, die Ladestation und die Akkukontakte mit leitenden Objekten wie Schlüsseln, Büroklammern, Ringen oder Armreifen zu berühren.
- Achten Sie darauf, dass Schnurlostelefon und Ladestation nicht mit Wasser oder Chemikalien in Berührung kommen.
- Verwenden Sie nur das Steckernetzgerät und den Akkutyp, wie sie mit dem Telefon ausgeliefert wurden.
- Verwenden Sie kein Steckernetzgerät das sichtbar beschädigt sind (gesprungenes oder kaputtes Gehäuse), und halten Sie die Belüftungsschlitze am Adapter frei.
- Verwenden Sie die Schnurlostelefone nicht in Fahrzeugen oder in der Nähe von Gefahrenquellen.
- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Beachten Sie, dass kleine metallische Objekte u. a. am Lautsprecher haften bleiben können. Dadurch kann die Klangqualität beeinträchtigt und das Gerät zu einer Gefahrenquelle werden.

- **Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf.** Es enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Betriebsanleitungen. Bewahren Sie die Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf.
- Legen Sie das Stromkabel so, dass es nicht beschädigt oder gezerrt werden kann.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie vorsichtig am Stecker, nicht am Kabel.
- Entfernen Sie das Akkuladegerät vom Stromnetz, bevor Sie das Telefon reinigen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Setzen Sie ausschließlich Zusatzgeräte für das Telefon ein, die ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind - siehe [Zubehör](#) auf Seite 34. Der Einsatz von Geräten, die nicht vom Hersteller empfohlen sind, kann zu Bränden, Stromschlag, Verletzungen sowie zur Erlöschung der Garantie führen.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit einer offenen Flamme in Berührung.
- Setzen Sie das Telefon sowie das Ladegerät nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Halten Sie das Telefon sowie das Ladegerät von extremer Hitze und Nässe fern.
- Vermeiden Sie, dass schwere Gegenstände auf das Telefon fallen können.
- Halten Sie die Produktverpackung von Kindern fern. Das Verpackungsmaterial besteht oft aus kleinen Hüllen und Schutzverpackungen, die Kinder leicht verschlucken und an denen sie ersticken können.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Telefon spielen. Das Telefon ist kein Spielzeug. Kinder können sich selbst und andere damit verletzen. Auch könnten sie das Telefon beschädigen.
- Setzen Sie das Telefon nicht längerer Lichteinwirkung aus.

Verwendung

Wie alle anderen schnurlosen Telefone verwendet auch dieses Telefon Funksignale, die nur unter bestimmten Bedingungen eine Verbindungsherstellung gewährleisten. Im Allgemeinen sollten Sie sich nicht ausschließlich auf schnurlose Telefone verlassen, wenn Sie unerlässliche Anrufe (z. B. in medizinischen Notfällen) zu tätigen haben.

Umgebungsbedingungen

Schnurlostelefon

- Verwenden Sie die DECT-Schnurlostelefone innerhalb der folgenden Temperaturbereiche:
 - Für Telefon 3740: Von -10 °C bis +55 °C (14 °F to 131 °F)
 - Für Telefon 3749: Von -10 °C bis +40 °C (14 °F to 104 °F)
- Setzen Sie das Telefon nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und vermeiden Sie die Nähe zu anderen Hitzequellen.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit einer offenen Flamme in Berührung.
- Halten Sie das Telefon von extremer Hitze und Nässe fern.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, damit sich keine Kondensation im Telefon bildet. Es empfiehlt sich, das Telefon in eine luftdichten Plastiktasche zu legen, bis sich die Temperatur angeglichen hat, z. B. wenn Sie sich an einem kalten Tag von einem warmen Gebäude in die Kälte begeben oder umgekehrt.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit ätzenden Flüssigkeiten oder Dämpfen in Kontakt.
- Wenn das Telefon mit Wasser oder Kondensation in Kontakt gekommen ist, entnehmen Sie sofort den Akku, und lassen Sie diesen komplett trocknen, bevor Sie in ihn wieder einlegen.
- Halten Sie das Telefon von starken elektromagnetischen Feldern fern.
- Stecken Sie das Telefon im kalten Zustand nicht in ein Ladegerät.

Akku

- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser. Dadurch könnte es zu einem Kurzschluss und zur Beschädigung des Akkus kommen.
- Setzen Sie den Akku nie einer offenen Flamme aus. Dabei könnte der Akku explodieren.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt der Metallkontakte des Akkus mit anderen Gegenständen aus Metall. Dadurch könnte es zu einem Kurzschluss und zur Beschädigung des Akkus kommen.
- Bewahren Sie den Akku nicht an einem Ort auf, wo er extrem hohen Temperaturen ausgesetzt sein könnte, z. B. bei heißem Wetter im Auto.
- Verwenden Sie zum Laden das Tischladegerät oder das Rack-Ladegerät. Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung mindestens eine Stunde lang ununterbrochen. Beachten Sie, dass, wenn Sie nur den Akku laden, der an der Wand installierte Lader mit einem Akku-Adapter verwendet werden muss.
- Laden Sie den Akku nicht, wenn die Raumtemperatur über 40 °C bzw. unter +5 °C liegt.
- Versuchen Sie nicht, den Akku auseinanderzubauen.

- Entnehmen Sie den Akku nur, wenn er gewechselt werden muss.
- Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie den Akku entnehmen.

Widerstandsfähigkeit gegen chemische Stoffe

Die alphanumerischen und numerischen Zeichen auf den Tasten am Gehäuse des Telefons wurden auf ihre Beständigkeit gegen Absplittern, Verblassen und Abnutzung getestet und haben sich bei der Behandlung mit herkömmlichen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln sowie beim Kontakt mit Schweiß als widerstandsfähig erwiesen. Die folgenden chemischen Stoffe haben keine schädlichen Wirkungen ergeben:

- Salzsäure (3 %)
- Brennspritus (Methylalkohol, 85%)
- Chlorhexidin, 60%, 0,5 mg/ml

Aceton kann zur Beschädigung des Plastikgehäuses des Telefons führen und sollte daher nicht verwendet werden.

Einführung

Dieses Dokument beschreibt die Funktionen und Einstellungen, die auf dem Avaya 374x DECT-Telefon mit Anschluss an ein Integral Enterprise-Telefonsystem verfügbar sind. Das Schnurlostelefon verfügt über zahlreiche Funktionen, es bietet ein Farbdisplay, Telefonie, SMS und Bluetooth-Unterstützung. Das Telefon ist für die Nutzung in einer Büroumgebung und in Umgebungen mit durchschnittlich intensiver Nutzung, etwa in einem Krankenhaus, ausgelegt.

Es eignet sich für Benutzer, die ständig erreichbar sein müssen und/oder jederzeit auf Sprachmitteilungen und SMS Zugriff benötigen. Daher ist das Telefon ideal geeignet für Benutzer, die entweder eindirektionales SMS benötigen oder mit anderen Benutzern kommunizieren können müssen. Das Farbdisplay verbessert und vereinfacht gleichzeitig die Nutzung des Schnurlostelefons.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Hinweise unter [Wichtige Sicherheitsinformationen](#) auf Seite 9.

Informationen zum Download der Software sowie zur Konfiguration finden Sie hier: *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Kurzanleitung

In der [Kurzanleitung](#) auf Seite 107 finden Sie einen kurzen Überblick über die Grundfunktionen des Telefons. Dank des handlichen Formats können Sie ein Exemplar zum schnellen Nachschlagen bei Ihrem Telefon aufbewahren.

Funktionen und Zubehör

Funktionen

- Lokales Telefonbuch mit 250 bearbeitbaren Einträgen plus 1000 nicht bearbeitbare Firmentelefonbuch-Einträge
- Zentrales Telefonbuch
- Übernahme von Name und Telefonnummer ins lokale Telefonbuch
- Kurzwahl
- Listenfunktionen:
 - Wahlwiederholung (die letzten 10 gewählten Nummern)
 - Journal (eingehende angenommene Anrufe (die letzten 10), verpasste Anrufe (die letzten 20), gehende Anrufe (die letzten 19))
 - Anrufliste (die letzten 20 verpassten Anrufe)
- Vibrationsalarm
- 14 lokale Klingeltöne oder gemäß Konfiguration Standardklingeltöne der Integral Enterprise
- Anschluss für Kopfhörer
- Mikrofon ein/aus bei Anruf
- Freisprechfunktion
- Zugriff auf Text- und Sprachmitteilungen
- Einfacher Zugriff auf PBX-Funktionen
- Prozeduraufruf
- Telefoneinschränkungen
- Programmierbare Navigationstaste
- Senden/Empfangen von Nachrichten
- Nachrichtenbestätigung
- Tastenbeleuchtung für Telefone 3740
- Einfach auszutauschender Akku für Telefone 3740
- Programmierbare Multifunktionstaste für Telefone 3740
- Bluetooth für Telefone 3749
- Alarmtaste, Man-Down-Alarm und No-Movement-Alarm für Telefone 3749
- Personalisierte Menüs
- Dynamische Abgabeleistung

- Automatische Einstellung von Datum und Uhrzeit über Anlage
- Standort-Funktionsanalyse

Hinweis:

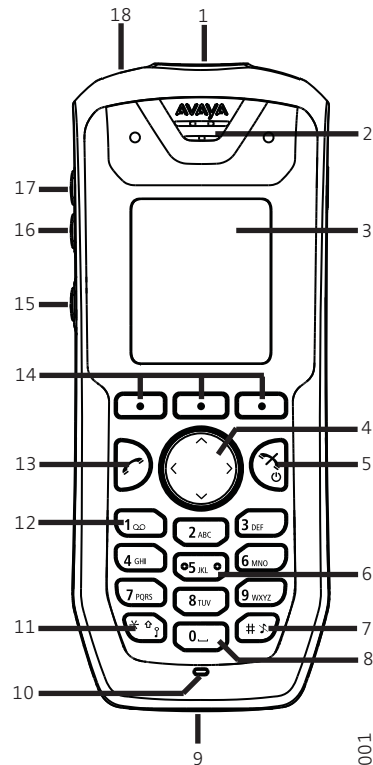
Die Verwendung der Funktionen Zentrales Telefonbuch, Zugriff auf Sprachmitteilungen, Anrufliste, Senden und Empfangen von Textnachrichten sind von Ihrer Systemkonfiguration abhängig.

Zubehör

- Ladestation
- Komfortladestation
- Rack-Ladestation
- Mehrfach-Akkuladestation für 3740 Akkus
- Akku
- Lederetui
- Gürtelclip
 - Standardclip
 - Drehbarer Clip
- Kopfhörer mit Bügelmikrofon
- Kopfhörer-Adapter für Mik am Bügel
- Peltor-Gehörschutz
- Bluetooth-Kopfhörer können einer ihrem Administrator vorliegenden Kompatibilitätsliste entsprechend zugekauft werden.

Beschreibungen

Abbildung 1: Beschreibung des Schnurlostelefons



- | | |
|--|---|
| <p>1. Multifunktions-/Alarm-Taste
Die Taste befindet sich am Schnurlostelefon oben. Beim 3740 kann diese Taste als Kurzwahltaste für Funktionen verwendet werden. Beim 3749 kann sie als Alarm-Taste verwendet werden. Sie unterstützt langes und doppeltes Drücken.</p> <p>2. Hörer/Lautsprecher</p> <p>3. Display
3749: Farbdisplay mit Hintergrundbeleuchtung.
3740: Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.</p> | <p>10. Mikrofon
Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Telefons.</p> <p>11. Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung
Mit dieser Taste sperren Sie die Tastatur in Kombination mit dem Softkey „Sperren“. Außerdem schalten Sie mit dieser Taste zwischen Groß-/Kleinschreibung um sowie zwischen Buchstaben- und Zifferneingabe.</p> <p>12. Zugriff auf Sprachmitteilungen
Schneller Zugriff auf die Sprachmitteilungen.</p> |
|--|---|

- | | |
|---|--|
| <p>4. Vierfach-Navigationstaste
Navigationstaste - Links, Rechts, Auf, Ab. Mit dieser Taste bewegen Sie sich innerhalb eines Menüs sowie im Textmodus. Es ist auch möglich, diese Tasten als Kurzwahl Tasten zu programmieren.</p> <p>5. Auflegen und Ein/Aus
Zum Beenden eines Anrufs, zum Zurückgehen in den Ruhemodus und zum Ausschalten des Telefons (drücken Sie die Taste ein paar Sekunden lang).</p> <p>6. Tastbare Kennzeichnungen
Es gibt zwei tastbare Kennzeichnungen, die die Mitte der Tastatur markieren.</p> <p>7. und 15. Ton-aus-Taste/Stummschalttaste
Zum Ein-/Ausschalten von Tonsignalen im Ruhemodus, Stummschalten des Rufsignals bei ankommenden Anrufen und Stummschalten während eines Anrufs.</p> <p>8. Leerz.
Zum Einfügen einer Leerstelle zwischen Text.</p> <p>9. Universalanschluss
Der Anschluss wird zum Laden des Akkus, Herunterladen von Software, zur Konfiguration und zum Anschließen eines Kopfhörers verwendet.</p> | <p>13. Annehmen-Taste
Zum Annehmen eines Anrufs und zum Beginnen eines Anrufs - entweder bevor oder nachdem die Telefonnummer gewählt wurde.</p> <p>14. Softkeys
Die drei Softkeys befinden sich unterhalb des Displays. Die Funktionen der Softkeys werden durch Text im Display oberhalb der Softkeys angezeigt. Im Ruhemodus können die Softkeys für bestimmte, vom Benutzer festgelegte Funktionen genutzt werden.</p> <p>15. und 7. Ton-aus-Taste/Stummschalttaste</p> <p>16. Leiser
Zum Leiserschalten des Lautsprechers.</p> <p>17. Lauter
Zum Lauterschalten des Lautsprechers.</p> <p>18. LED
Anzeige von eingehenden Anrufen, SMS-Nachrichten/Mitteilungen, niedrigem Akkustand und Ladevorgang.</p> |
|---|--|

Das Avaya 374x DECT-Telefon



Wichtig:

Möglicherweise setzen sich am Mikrofon oder Lautsprecher des Telefons kleine magnetische Partikel fest.

Gehäuse

Die Plastikblenden bestehen aus beständigem PC/ABS-Material.

Antenne

Die Antenne ist im Schnurlostelefon integriert.

Lautsprecher

Fürs Freisprechen verfügt das Schnurlostelefon über einen Lautsprecher. Dieser befindet sich auf der Rückseite des Telefons.

Mikrofon

Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Telefons.

Clip

Zum Schnurlostelefon gibt es zwei verschiedene Gürtelclips: einen geraden Clip (Standardclip) und einen drehbaren Clip. Siehe [Den einfachen Clip anbringen](#) auf Seite 94 oder [Den drehbaren Clip anbringen](#) auf Seite 95. Mit Hilfe des Clips können Sie das Telefon z. B. an einem Gürtel festmachen.

Selbstverständlich können Sie ihr Schnurlostelefon auch ohne Clip betreiben.

Akku

Der Akku ist ein Li-Ion-Akku, der sich unter einer Abdeckung befindet. Siehe [Wechseln des Akkus](#) auf Seite 93.

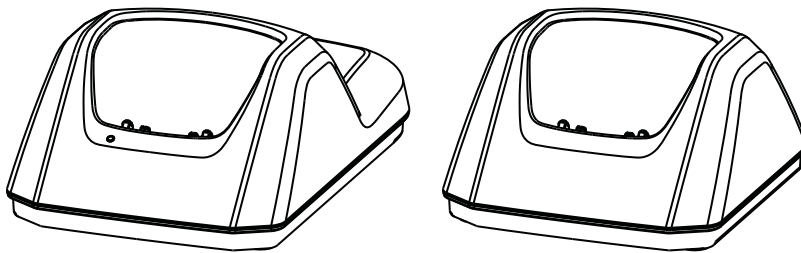
Das vollständige Aufladen des Akkus dauert vier Stunden. Siehe [Laden des Akkus](#) auf Seite 93.

Der Akku kann separat mit einer speziellen Mehrfach-Akkuladestation aufgeladen werden. Siehe [Ersatzakkus laden](#) auf Seite 93

Ladegeräte

Desktop-Ladestation

Abbildung 2: Tischladestationen



Komfortladestation

Ladestation

Es stehen zwei Tischladestationen zur Verfügung: eine Ladestation, mit der lediglich das Schnurlostelefon geladen werden kann, und eine Komfortladestation mit Funktionen zum Download neuer Software und Synchronisieren von Parametern. Das Schnurlostelefon ist voll funktionsfähig, während es sich in der Ladestation befindet.

Das Ladegerät verfügt über ein Netzteil und wird an eine normale Steckdose angeschlossen. Die Komfortladestation wird mit einem Netzadapter ausgeliefert. Der Adapter wird über ein Stromkabel an die Steckdose angeschlossen, und das Ladegerät wird über den Adapter versorgt.

Weitere Informationen finden Sie im *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Hinweis:

Verwenden Sie das Ladegerät nur in einem Temperaturbereich von +5 °C bis +40 °C (+41 °F – +104 °F).



Wichtig:

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil - siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Das Telefon in einer Tischladestation aufladen

Wenn die Ladestation an eine externe Stromversorgungsquelle angeschlossen ist, erfolgt der Betrieb wie folgt:

Telefon laden

1. Stecken Sie das Telefon in den Ladeschacht, um mit dem Laden zu beginnen.

Ist der Akku des Telefons nahezu leer, blinkt die LED des Telefons rot. Allerspätestens jetzt sollten Sie ihr Telefon in die Ladestation stecken.

Solange das Telefon lädt, leuchtet die LED des Telefons orange.

Ist das Telefon aufgeladen, leuchtet die LED des Telefons grün. Der Ladevorgang ist abgeschlossen.

Telefon entnehmen

1. Neigen Sie das Telefon zuerst nach vorne.
2. Heben Sie das Telefon dann heraus.

Hinweis:

Neigen Sie das Telefon auf jeden Fall nach vorne, bevor Sie es aus dem Ladegerät nehmen.

Rack-Ladestation

Mit der Rack-Ladestation können Sie mehrere Telefone laden, Parameter synchronisieren und Software herunterladen.

Mit der integrierten Stromversorgung können bis zu sechs Schnurlostelefone geladen werden.

Siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*

Mehrfach-Akkuladestation

Mit der Mehrfach-Akkuladestation können bis zu sechs Ersatzakkus geladen werden.

Funktionen in der Ladestation

Sie können über das Menu **Verbindungen > Im Lader > Anrufverhalten** mit Ihrem Telefon verschiedene Verhaltensweisen in der Ladestation einstellen:

Keine Aktion

Freisprechen

Bei einem laufenden Gespräch wird bei Einstellen des Telefons in den Lader der Freisprechmodus eingeschaltet.

Auflegen

Eine bestehende Gesprächsverbindung wird getrennt wenn das Telefon in den Lader gestellt wird.

Mit dem Menüpunkt **Verbindungen > Im Lader > Weitere Aktionen**

Keine Aktion

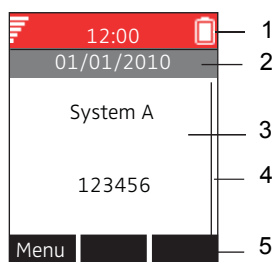
Ausschalten

Das Telefon schaltet sich aus wenn es in den Lader gestellt wird.

Symbole und Text im Display

Sämtliche Funktionen und Einstellungen, die dem Nutzer zur Verfügung stehen, werden als Symbol oder Text im Display angezeigt. Die Symbole und der Text im Display dienen den Funktionen, auf die der Benutzer Zugriff hat. Im Ruhezustand werden auf dem Display normalerweise die Besitzer-ID und die Telefonnummer angezeigt. Die Besitzer-ID kann manuell vom Benutzer eingerichtet werden.

Abbildung 3: Beispiel eines Displays im Ruhezustand



Abbildungshinweise:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Statusleiste | 4. Bildlaufleiste |
| 2. Kopfleiste | 5. Softkeyleiste |
| 3. Aktiver Bereich | |

In der obersten Zeile (**Statusleiste, rot für 3749; Hintergrund dunkel, Schrift hell für 3740**) werden Symbole zur Signalstärke bzw. Empfangsqualität, Telefonsperre, Tastensperre, Stummschalten, Uhrzeit (optional), Systemstatus und Akkustatus angezeigt. Diese Leiste ist ständig sichtbar.

In der nächsten Leiste (**Kopfleiste, grau**) werden das Datum (optional), Kopfhöreranschluss, Bluetooth-Anschluss und der Systemanschluss angezeigt.

In den nächsten Zeilen (**Aktiver Bereich, weiß**) werden Informationen wie Profile und der Name des Systems, mit dem das Telefon verbunden ist, angezeigt. Des Weiteren kann eine vom System vorgegebene Benutzer-ID und/oder eine Besitzer-ID angezeigt werden, sofern diese im Menü „Einstellungen“ konfiguriert ist. In diesem Bereich werden auch Popup-Fenster angezeigt, die den Benutzer z. B. auf entgangene Anrufe hinweisen, oder um einen Befehl zu bestätigen, etc.

Die unterste Leiste (**Softkeyleiste**) ist den Softkeys vorbehalten, mit denen Funktionen des Telefons direkt aufgerufen werden können. Siehe [Softkeys](#) auf Seite 32.

Die **Bildlaufleiste** befindet sich rechts vom aktiven Bereich. Diese Leiste erscheint, wenn ein Menübildschirm mehr als sechs Menüs enthält oder wenn eine Nachricht über mehr als vier Zeilen reicht.

Hinweis:

Das Display für 3740 DECT-Telefone ist ein Schwarz/Weiß-Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.

Symbole



Signalstärke: Dieses Symbol wird in der linken oberen Ecke angezeigt. Die Anzahl der Balken gibt die Signalstärke an.



Voll aufgeladener Akku: Dieses Symbol wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.



Niedriger Akkustand: Dieses Symbol erscheint, wenn der Akku nur noch zu 5% aufgeladen ist. Das Symbol blinkt, wenn der Akku nur noch zu 5% oder weniger geladen ist.



Systemverbindung: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn sich das Telefon im Bereich einer Funkbasisstation befindet. Sie können dann einen Anruf tätigen. Zudem wird beim Aufbau einer Verbindung mit Ihrem System eine Kuppel über der Antenne angezeigt.



Ton aus: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Ton-aus-Taste gedrückt wurde.



Anrufsignal stumm: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Klingelton stummgeschaltet wurde.



Mikrofon aus: Dieses Symbol zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet wurde. Es wird angezeigt, wenn während eines Anrufs einige Sekunden lang die Mikrofon-aus-Taste gedrückt wurde.



Freisprechfunktion: Dieses Symbol wird während eines Anrufs in der Softkeyleiste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird die Freisprechfunktion aktiviert.



Freisprechfunktion aus: Dieses Symbol wird in der Softkeyleiste angezeigt, nachdem das Freisprech-Symbol gewählt wurde. Durch Drücken dieser Taste wird die Freisprechfunktion deaktiviert.



Eingehender Ruf: Zeigt im Journal einen eingehenden angenommenen Ruf an.



Abgehender Ruf: Zeigt im Journal einen abgehenden Ruf an. Eine von mir gewählte Nummer oder Namen. Das Symbol zeigt nicht an, ob das Gespräch angenommen wurde.



Verpasster Anruf: Zeigt im Journal und in der Anrufliste einen nicht angenommenen Anruf an



Neuester verpasster Anruf: Zeigt im Journal und in der Anrufliste den letzten nicht angenommenen Ruf an. Die Darstellung wechselt in "verpasster Anruf" sobald dieser nicht angenommene Anruf einmal angezeigt wurde.



Lokales Verzeichnis: Das Symbol wird in den Listenfunktionen angezeigt wenn Anrufe aus dem lokalen Verzeichnis heraus zugeordnet bzw. getätigt wurden



Tastensperre: Dieses Symbol zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.



Telefonsperre: Dieses Symbol zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.



Bluetooth: Dieses Symbol zeigt an, dass Bluetooth aktiviert ist (nur für Telefon 3749).



Bluetooth-Kopfhörer: Dieses Symbol zeigt an, dass ein Bluetooth-Kopfhörer an das Telefon angeschlossen ist (nur für Telefon 3749).



Kopfhörer: Dieses Symbol zeigt an, dass ein Kopfhörer mit Kabel an das Telefon angeschlossen ist.



Aktives Profil-Symbol



Systemverbindung: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn eine Verbindung mit einem Administrationssystem besteht.



Man-Down-Symbol (nur für Telefon 3749)



No-Movement-Symbol (nur für Telefon 3749)

Menüsymbole



Das Menü **Kontakte** enthält alle Namen/Nummern des persönlichen Telefonbuchs.



Das Menü **Eigene Favoriten** enthält Menükurzbefehle, mit denen Sie ein persönliches Menü anlegen können.



Das Menü **Nachrichten** enthält alle Befehle zum Bearbeiten von Nachrichten, z. B. zum Lesen und Schreiben von Nachrichten.



Das Menü **Anrufe** enthält die Anruflisten, es zeigt auch die Gesprächsdauer sowie die Anrufeinstellungen an¹. Anrufeinstellungen werden von Ihrem Systemadministrator konfiguriert.



Das Menü **Verbindungen** ermöglicht die Einrichtung einer Bluetooth-Verbindung, die Auswahl eines Kopfhörers, die Auswahl des Systems sowie die Auswahl von Funktionen beim Laden.



Das Menü **Einstellungen** enthält Ihre persönlichen Telefoneinstellungen, z. B. die Lautstärke des Ruftons und die Sprache des Displays.



Das Menü **Kurzwahl** enthält die Kurzbefehle für Softkeys, Kurzwahltasten, Navigationstasten und die Multifunktionstaste.



Über das Menü **Profile** können vier Profile eingerichtet werden. Standardmäßig ist kein Profil festgelegt.

1. Systemabhängig

Telefontasten und Schalter

Anruf annehmen



Mit dieser Taste werden Anrufe verbunden.

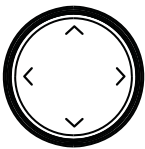
Auflegen und Ein/Aus



Mit dieser Taste werden Anrufe beendet und Sie wechseln zur Hauptanzeige zurück.

Indem Sie diese Taste im Ruhemodus einige Sekunden drücken, schalten Sie das Telefon ein/aus.

Vierfach-Navigationstaste



Mit dieser Taste bewegen Sie sich innerhalb eines Menüs sowie im Textmodus.

◀ Mit den Tasten , ▶ , ▲ und ▼ bewegen Sie sich nach links und rechts sowie nach oben und unten innerhalb eines Menüs.

Die Navigationstaste ist programmierbar. Die Taste ▲ ist standardmäßig ein Kurzbefehl für den Posteingang, und ▼ ist ein Kurzbefehl für die Anrufliste. Mit Hilfe von ▲ und ▼ können Sie die Lautstärke während eines Anrufs laut- oder leiseschalten.

Sprachmitteilungen



Indem Sie einige Sekunden diese Taste drücken, erhalten Sie Zugriff auf Ihre Sprachmitteilungen.

Ton aus



Mit dieser Taste schalten Sie das Telefon stumm. Sie funktioniert wie die [Ton-aus-Taste](#) auf Seite 32.

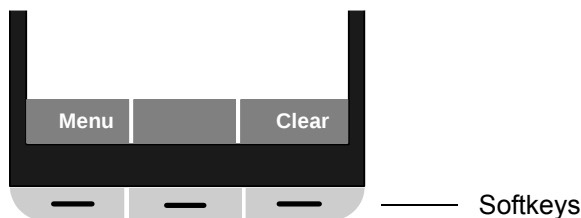
Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung



Mit dieser Taste sperren und entsperren Sie die Tastatur in Kombination mit der Softkey **Sperren**. Außerdem schalten Sie mit dieser Taste zwischen Groß-/Kleinschreibung um sowie zwischen Buchstaben- und Zifferneingabe.

Softkeys

Abbildung 4: Softkeys.



Die drei Softkeys befinden sich unterhalb des Displays. Die Funktionen der Softkeys werden durch Text im Display oberhalb der Softkeys angezeigt.

Multifunktions-/Alarm-Taste

Die Taste befindet sich am Schnurlostelefon oben. Beim 3740 kann diese Taste als Kurzwahltaste für Funktionen verwendet werden. Sie unterstützt langes und doppeltes Drücken. Standardmäßig ist dieser Taste keine Funktion zugeordnet, sie kann vom Benutzer des Telefons konfiguriert werden. Beim 3749 wird sie als Alarm-Taste verwendet.

Lautstärkeregler

Mit den beiden Reglern links oben am Schnurlostelefon kann die Lautstärke des Kopfhörers, des Telefons sowie des Lautsprechers eingestellt werden.

Ton-aus-Taste

Die Taste befindet sich links am Schnurlostelefon, neben dem Display.

- Wenn Sie die Taste während eines Anrufs drücken, schalten Sie das Mikrofon stumm.
- Wenn das Telefon klingelt und Sie die Taste dann kurz drücken, wird der Rufton zeitweilig ausgeschaltet.
- Wenn sich das Telefon im Ruhemodus befindet und Sie einige Sekunden diese Taste drücken, wird das Telefon stummgeschaltet.

Alphanumerische Tasten

Taste	Großbuchstabe	Kleinbuchstabe
1	. , ? ! - ' " 1	. , ? ! - ' " 1
2	A B C À Â Æ Ç 2	a b c æ à â æ ç 2
3	D E F È É Ê Ë 3	d e f è é ê ë 3
4	G H I Î Ï 4	g h i î ï 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ñ Ô Õ Ö 6	m n o ñ ô õ ö 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Û 8	t u v û 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	Leer + * 0	Leer + * 0
*	*	*
Nr.	Nr.	Nr.

Hinweis:

Je nach gewählter Menü- und Eingabesprache stehen auch weitere Zeichen zur Verfügung. Das bedeutet auch, dass die Zeichenfolge von der o. g. Zeichenfolge abweichen kann.

Im Ruhemodus und Ziffernmodus

- Um die Ziffern 0 - 9 sowie die Zeichen * und # einzugeben, drücken Sie kurz die betreffenden Tasten.

Im Textmodus

- Durch kurzes Drücken der Tasten **0 - 9** wird das jeweils erste verfügbare Zeichen der betreffenden Taste angezeigt. Das markierte Zeichen wird nach kurzer Zeit bzw., sobald eine andere Taste gedrückt wird, ausgewählt.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie vor Eingabe des betreffenden Buchstabens die *-Taste.
Die *-Taste kann auch verwendet werden, um nur Ziffern anzuzeigen.
- Um eine Leerstelle einzugeben, drücken Sie kurz die Taste **0**.

- Der erste Buchstabe bei Eingabe einer Nachricht oder beim Hinzufügen oder Bearbeiten eines Eintrags im Menü „Kontakte“ ist ein Großbuchstabe gefolgt von Kleinbuchstaben, wenn zuvor nicht die *-Taste gedrückt wurde. Um zwischen Abc, ABC, abc und 123 hin- und herzuschalten, drücken Sie die *-Taste.
- Um Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie einige Sekunden die #-Taste.
- Um ein Zeichen zu löschen, setzen Sie den Cursor direkt rechts neben das betreffende Zeichen und wählen die Softkey **Lösch**.

Zubehör

Gürtelclips

Es stehen zwei verschiedene Ausführungen zur Verfügung:

- Standardclip
Dieser Clip verhindert, dass das Telefon aus Ihrer Tasche oder von Ihrem Gürtel rutscht.
- Drehclip
Dieser Clip kann gedreht werden, ohne dass das Telefon aus der Halterung rutscht
- Selbstverständlich können Sie ihr Telefon auch ohne Gürtelclip betreiben.

Lederetui

Das Lederetui ist speziell auf das Telefon zugeschnitten. Das Etui verfügt über einen Drehclip. Das Telefon ist voll betriebsfähig, während es sich im Etui befindet.

Kopfhörer

Kopfhörer sind mit speziellen Anschlüssen verfügbar, wenn Sie das Telefon häufig verwenden und/oder beide Hände frei haben möchten.

Sie können einen Kopfhörer-Adapter zur Verwendung eines Peltor-Headsets mit dem Telefon bestellen.



Wichtig:

In explosionsgefährdeten Bereichen darf nur der Kopfhörer-Adapter für das Peltor-Headset in Kombination mit einem ATEX/IECEx-klassifizierten Peltor-Headset verwendet werden.

Um mit unterschiedlichen Kopfhörer-Typen eine optimale Tonqualität zu erzielen, empfiehlt Avaya die Auswahl eines entsprechenden Kopfhörer-Profils.

Standardmäßig ist die Einstellung für Bügelmikrofon ausgewählt, d. h. der Ton ist für die Verwendung eines Kopfhörers mit Bügelmikrofon optimiert. Das Kopfhörer-Profil kann im Menü **Verbindungen** geändert werden.

Wenn die vorkonfigurierten Kopfhörer-Profile nicht mit dem verwendeten Kopfhörer übereinstimmen oder wenn die Tonqualität für eine bestimmte Umgebung oder einen bestimmten Benutzer optimiert werden muss, können Sie auch ein eigenes Kopfhörer-Profil konfigurieren. Dies erfolgt mit dem PDM. Siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4* Wenn im PDM ein benutzerdefiniertes Kopfhörer-Profil konfiguriert wird, kann dieses im Telefonmenü ausgewählt werden.

Menüstruktur

Hinweis:

Da Avaya ständig an der Verbesserung der Verständlichkeit der Menüs arbeitet, kann es sein, dass manche Menüeinträge auf Ihrem Telefon leicht von den Bezeichnungen in der folgenden Tabelle abweichen.

Anrufe



Anrufliste	>	Ansicht	>	7891 Wagner 20.01. 13:30 02 ...	
		Ein			
		Aus			
Journal				Kommender Ruf  Gehender Ruf  Verpasster Ruf  Neuer verpasster Ruf 	In dieser Liste werden bis zu 10 ausgehende Rufe, 10 angenommene Rufe, 20 verpasste Anrufe gezeigt. Kann auch über Drücken des nach oben zeigenden Pfeils ▲ der Navigationstaste aktiviert werden.
Wahlwiederholung					Die letzten 10 gewählten Nummern stehen hier zur Auswahl.
Anrufeinstellungen	>	Rufumleitung	>	Rufnr. def	
				Rufnr. löschen	
				aktiv./deaktiv.	

		Frei programmierbare Funktion 1 Name ¹ - bis Frei programmierbare Funktion 16 Name ¹				
Anklopfen						

1. Sichtbar, wenn von Ihrem Systemadministrator eingerichtet

Kontakte

Kontakt anrufen	>	Suchen			
		<Von Kontaktliste>			
Kontakt hinzufügen	>	Name			
		Nummer dienstl.			
		Nummer mobil			
		Sonstige Nummer			
Kontakt bearbeiten	>	Suchen	>	Name	
		<Von Kontaktliste>		Nummer dienstl.	
				Mobilnummer	
				Sonstige Nummer	
Kontakt löschen	>	Suchen			
		<Von Kontaktliste>			

Profile

Hinzufügen	>	<Name>			
		Anrufsignal	>	Interner Anruf	
				Externer Anruf	
	>	Lautstärke			
	>	Ruftontyp	>	Normal	
			>	Anrufton kurz	
			>	Stumm	
		Vibrationsalarm	>	Ein	
			>	Ein bei Stumm	
				Aus	

		Tastenton	>	Klick		
				Ton		
				Stumm		

Nachrichten



Nachrichtenliste						
Nachrichten senden						

Eigene Favoriten



Hinzufügen	>	Name	>	Anrufdetails eingeben		
<Name>		1 Auswählen				
		1 Mehr		Bearbeiten		
				Löschen		
		1 Zurück				

Kurzwahl



Navigationstasten	>	Links	>	Funktion	>	Nicht verwendet
		Rechts				Telefonanruf
						Kontaktliste
						Profil wechseln
						Menü öffnen
						Eigene Favoriten

			Wert		
			Bestätigung		
Multifunktionstaste (für Telefon 3740)	>	Einige Sekunden drücken	> Funktion	>	(wie oben)
		Mehrfach drücken	Wert		
			Bestätigung		

Verbindungen



Bluetooth (für Telefon 3749)	>	Aktivieren/ Deaktivieren			
		Kopfhörer	> Neu hinzufügen		
Kopfhörer	>	Mik am Bügel			
		Gehörschutz			
		<Benutzer-Kopfhörer -Profil>			
System	>	System wechseln			
		Anmelden			
		Abmelden			
		System umbenennen			
		Priorität			
Im Lader	>	Keine Aktion			
		Ausschalten			

Einstellungen

Töne und Rufsignale	>	Anrufsignal		Interner Anruf		
				Externer Anruf		
		Lautstärke				
		Ruftontyp				
		Vibrationsalarm				
		Tastenton				
Sperren	>	Auto-Tastensperre	>	Ein		
				Aus		
		Telefonsperre	>	Auto-Telefonsperre	>	Ein
						Ein im Ladegerät
						Aus
				PIN-Code ändern		
Display	>	Helligkeit	>	Normal		
				Stromsparmodus		
		Bildschirmschoner	>	Information		
				Schwarz		
		Kontrast				
Datum und Uhrzeit	>	Zeitformat				Das Datum wird ab Anlagensoftware IEE7 von der Telefonanlage geliefert
		Datumsformat				Die Zeit wird ab Anlagensoftware IEE7 von der Telefonanlage geliefert
		Uhrzeit und Datum einstellen				Nur an Anlagensoftware <IEE7

*Sprache	>	Dansk, Nederlands, English, ...			
Besitzer-ID		Name			
Alarm (für 3749)	>	Alarm aktivieren	>	Man-Down	
				No-Movement	
Geräteinformationen	>	Software			
		Hardware			
		IPEI/IPDI			
		Benutzer (User - ID)			

Während eines Anrufs

Sie können während eines Anrufs ein Menü mit verfügbaren Optionen aufrufen, indem Sie den mittleren Softkey **Mehr** drücken.

Menü					
Mikrofon Ein/Aus					
Audioübertragung ¹					
Schnellwahl					
Neg. bestätigen					
Nummer Speichern					
↔					
→→					
Frei programmierbare Funktion 1 Name ² bis Frei programmierbare Funktion 16 Name ²					

1. Nur verfügbar bei aktiver Bluetooth-Verbindung

2. Nur sichtbar wenn vom Administrator eingerichtet

Die Menüstruktur personalisieren

Die Menüstruktur kann in gewissem Rahmen personalisiert werden, z. B. können Sie Funktionen, die zwar verfügbar, aber nicht in Gebrauch sind, ausblenden. Welche Funktionen nicht sichtbar sind, ist von Ihrem Systemadministrator festgelegt.

Ihr Systemadministrator kann Ihnen Ihr Telefon auf Ihre eigenen Bedürfnisse zugeschnitten einrichten (z.B. Einstellungsveränderungen wie Double call, Rufumleitung u.s.w.), so dass Sie die Funktionen auch menügeführt, oder mit für Sie eingerichteten Tasten aufrufen und ausführen können.

Grundfunktionen

Telefon ein-/ausschalten

Das Telefon ist ausgeschaltet:

1. Drücken und halten Sie die **Auflegen**-Taste.
Das Telefon vibriert und das Display leuchtet auf.
Es wird eine Kontrollfrage eingeblendet.
2. Bestätigen Sie diese mit dem Softkey **Ja**.

Das Telefon befindet sich im Ruhemodus:

1. Drücken und halten Sie **Auflegen**.
Es wird eine Kontrollfrage eingeblendet.
2. Bestätigen Sie diese mit der Softkey **Ja**.

Hinweis:

Wenn Sie innerhalb eines Menüs die **Auflegen**-Taste drücken, wechselt das Telefon in den Ruhemodus.

Rufton ein-/ausschalten

Das Telefon befindet sich im Ruhemodus oder klingelt.

1. Drücken Sie einige Sekunden lang die **Ton-aus**-Taste. Der Rufton wird so ein- bzw. ausgeschaltet. Wie Sie die Taste finden, lesen Sie nach unter [Beschreibungen](#) auf Seite 22.

Das Symbol  bedeutet, dass das Telefon stummgeschaltet ist.

Tastensperre aktivieren/deaktivieren

Um zu vermeiden, dass Sie versehentlich Tasten drücken und einen Anruf veranlassen, können Sie die Tastatur sperren.

Tastatur sperren

1. Drücken Sie die *-Taste.
2. Drücken Sie die Softkey **Sperre**.

Tastensperre aufheben

1. Drücken Sie die *-Taste.
2. Drücken Sie den Softkey **Ja**.

Hinweis:

Sie können einen ankommenden Anruf auch annehmen und beenden, während die Tastatur gesperrt ist.

Hinweis:

Sie können die automatische Tastensperre aktivieren. In diesem Fall wird die Tastatur kurz nach dem letzten Tastendruck gesperrt. Siehe [Automatische Tastensperre aktivieren](#) auf Seite 80.

Hinweis:

Während sich das Telefon in einem Ladegerät befindet, ist die Tastatur immer entsperrt.

Telefonsperre aktivieren/deaktivieren

Das Telefon kann vor unbefugter Nutzung geschützt werden. Wenn Sie diese Funktion aktiviert haben, wird das Telefon kurz nach dem letzten Tastendruck bzw., wenn es in die Ladestation gesteckt wird, gesperrt. Um die Telefonsperre aufzuheben, ist ein PIN-Code erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter [Sperren](#) auf Seite 80.

Sperrung des Telefons aufheben

Auf dem Display erscheint die Frage: **Telefonsperre ausschalten?**

1. Drücken Sie den Softkey **Ja**.
2. Geben Sie den PIN-Code ein.
3. Drücken Sie die Softkey **OK**.

Anrufen

Ankommender Anruf

Die blinkende LED-Leuchte und ein gleichzeitiges Anrufsignal und/oder der Vibrationsalarm machen Sie auf einen Anruf aufmerksam. Das Anrufsignal sowie der Vibrationsalarm können deaktiviert werden. Die Nummer bzw. der Name des Anrufers wird angezeigt. Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste. Wenn Sie einen Kopfhörer an das Telefon angeschlossen haben, können Sie einen Anruf mit der **Annehmen**-Taste des Kopfhörers entgegennehmen.

Einen Anruf annehmen

Ihr Telefon klingelt.

1. Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste.

Einen Anruf abklehnen

Ihr Telefon klingelt.

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf abzulehnen.

Einen Anruf beenden

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf abzulehnen.

Ausgehender Anruf

Eine Nummer wählen (Hörer danach abnehmen)

1. Geben Sie die Nummer ein.
2. Sie können gegebenenfalls die zuletzt eingegebene Ziffer mit **Lösch**. löschen.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste, um den Anruf zu initiieren. Während des Wählvorgangs wird die Nummer im Display angezeigt.

Eine Nummer direkt wählen (Hörer gleich abnehmen)

1. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste, um den Anruf zu initiieren. Es ertönt ein Wählton.
2. Geben Sie die Nummer ein. Die eingegebenen Ziffern werden sofort gewählt. In diesem Fall können Sie einen Eingabefehler jedoch nicht korrigieren.

Wählen mit der vorprogrammierten Multifunktionstaste (für Telefon 3740)

Der Multifunktionstaste kann eine Telefonnummer zugewiesen werden. Indem Sie die programmierte Multifunktionstaste drücken, wählen Sie die Nummer. Der Anruf wird automatisch verbunden.

Wählen mit der Alarmtaste (für Telefon 3749)

Ein Telefon 3749 kann so konfiguriert werden, dass nach dem Senden eines Alarms eine vorkonfigurierte Nummer gewählt wird. Wenn eine Nummer vordefiniert wurde, kann diese auch ohne Senden eines Alarms mithilfe der Alarmtaste angerufen werden. Abhängig von den Einstellungen kann der Anruf auf folgende Weise zustande kommen:

- Freisprechmodus
- Normalmodus

Eine Nummer von der Anrufliste wählen

Im Ruhemodus:

1. Drücken Sie ▼, um die Anrufliste zu öffnen.
2. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern. Wählen Sie die Nummer aus, die Sie wählen möchten.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste zum Wählen.

Den Absender einer Nachricht anrufen

Sie können den Absender einer in der Nachrichtenliste gespeicherten Nachricht direkt aus dem Nachrichten-Menü anrufen.

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken der Bestätigungstaste oder der Softkey **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Nachrichten**.
3. Wählen Sie **Nachrichtenliste**.
4. Wählen Sie die Nachricht aus der Liste aus.
5. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste zum Wählen.

Eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch wählen

Im Ruhemodus:

1. Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein, drücken Sie diese Taste dazu einige Sekunden lang. Es wird der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, angezeigt.
2. Drücken Sie entweder die Softkey **Anruf** oder die **Annehmen**-Taste, um zu wählen.

Eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch wählen

Im Ruhemodus:

1. Drücken und halten Sie die *-Taste, bis ein Pfeil nach oben im Display erscheint.
2. Geben Sie die ersten Buchstaben des Namens ein. Warten Sie ein paar Sekunden.
3. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern. Wählen Sie die Nummer aus, die Sie wählen möchten.
4. Um eine Nummer anzurufen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste.

Wählen mittels Kennnummern

Häufig verwendete Telefonnummern werden in Ihrem System zentral unter bestimmten Kennnummern gespeichert. Sie können diese Nummern wählen, indem Sie einfach die entsprechende Kennzahl eingeben. Der Code für die Verwendung von Kennzahlen in Ihrem Telefon wird vom Systemadministrator festgelegt.

1. Geben Sie diesen Code ein, z. B. ***7**.
2. Geben Sie die gewünschte Kennnummer ein, z. B. **12**. Wenn die gespeicherte Nummer unvollständig ist, geben Sie jetzt die nachfolgenden Nummern ein.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.

Wählen mittels Schnellwahlnummern

Sie können jeder der zehn Zifferntasten eine Rufnummer, die Sie häufig benötigen, zuweisen. So müssen Sie zum Wählen der betreffenden Nummer nicht jedes Mal alle Ziffern eingeben.

Hinweis:

Schnellwahlnummern müssen unter Tasten-Codefolgen gespeichert werden - siehe [Funktionstasten – Codefolgen](#) auf Seite 126.

Schnellwahl

1. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Schnellwahl**.

4. Geben Sie den Schnellwahlcode ein, z. B. **2**.

Daraufhin wird die Rufnummer, die diesem Schnellwahlcode zugewiesen ist, gewählt.

Während eines Anrufs

Hinweis:

Einige dieser Funktionen sind vom System abhängig und sind nicht im Menü enthalten. Diese sind von Ihrem Systemadministrator vorgegeben. Gegebenenfalls können weitere Funktionen programmiert werden.

Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen

1. Sie regeln die Lautstärke mit der **Lauter-** und **Leiser-**Taste.
Das Telefon speichert die neue Einstellung und diese gilt von nun an.

Menü während eines Anrufs öffnen

1. Drücken Sie die Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Menü**.
3. Um ein Menü zu öffnen, gehen Sie vor, als ob Sie sich nicht in einem Anruf befänden.

Ein-/Ausschaltendes Mikrofons während eines Anrufs

Sie haben drei Möglichkeiten das Mikrofon aus- bzw. wieder einzuschalten.

Die einfachste:

Drücken Sie während des Gesprächs die **Ton / aus** Taste an der linken Seite des Geräts. Mit dieser Taste können Sie das Mikrofon wechselweise ein- oder ausschalten.

oder

Drücken Sie die **#** Taste des Telefons. Mit dieser Taste schalten Sie das Mikrofon ein oder aus.

Sie können das Mikrofon auch über das Gesprächsmenü des Telefons aus- oder einschalten:

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Mikrofon aus**.
3. Drücken Sie **Ausw**.

Das Symbol  zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet ist. Dies bedeutet, dass der Gesprächspartner Sie nicht hören kann.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Mikrofon ein**.
3. Drücken Sie **Ausw**.

Audioübertragung

So legen Sie den Ton vom Bluetooth-Kopfhörer während eines Anrufs auf den Hörer des Telefons.

1. Drücken Sie die Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.**
3. Drücken Sie **Ausw**.

Während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten

1. Drücken Sie den Softkey **R**.
Der erste Anruf wird gehalten.
2. Wählen Sie die Nummer.

Anrufe makeln

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie die Softkey **R**.

Auf diese Weise wechseln Sie zwischen den Anrufen.

Einen Anruf beenden

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie den Softkey **Trenn**.

Der aktive Anruf wird beendet. Sie werden mit dem ersten Anrufer verbunden.

Einen Anruf verbinden

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
Die beiden Gesprächspartner werden miteinander verbunden.

Mit einem neuen Anruf verbinden

Sie führen ein Telefongespräch.

1. Drücken Sie die Softkey **R**.
Der Anruf wird gehalten.
2. Wählen Sie die Nummer des Anschlusses, mit dem Sie den Anruf verbinden möchten.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf zu verbinden.

Ein Konferenzgespräch einleiten

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie die Softkey **R**.
2. Drücken Sie die Taste **4**.

Sie können nun mit beiden Gesprächspartnern gleichzeitig sprechen. Auf dem Display erscheint **Konf**.

Ein Konferenzgespräch beenden

Sie haben das aktive Konferenzgespräch eingeleitet.

1. Drücken Sie die Softkey **R**.

Sie bleiben mit beiden Gesprächspartnern verbunden und können zwischen diesen hin- und herwechseln.

Rückruf

Um die Rückruffunktion zu aktivieren, wenn Sie eine Nummer anrufen, die besetzt ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Geben Sie den Code für die Rückruffunktion ein, z. B. ***2**.
Sie hören einen Bestätigungston.
2. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
Auf dem Display erscheint **CCBS**.
3. Warten Sie, bis das Telefon klingelt.
4. Wenn der Klingelton ertönt, drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Der Anruf wird automatisch eingeleitet.

Hinweis:

Sie können bis zu drei Rückrufe speichern.

Die Rückruffunktion deaktivieren

Sie können alle Rückrufe mit einem Befehl deaktivieren.

1. Drücken Sie die Softkey .
2. Geben Sie den Code zum Deaktivieren der Rückruffunktion ein, z. B. **#2**.
Die Aufforderung **Löschen?** wird angezeigt.
3. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Anruf wartet

Während eines Anrufs. Es wird ein zweiter Anruf angekündigt und es ertönt ein kurzes Signal.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Anruf wartet**.
3. Drücken Sie **Ausw**.
Sie werden mit dem neuen Anrufer verbunden. Der andere Anruf wird gehalten.
4. Drücken Sie den Softkey **Lösch**, um diesen Anruf zu beenden und zum ersten Anruf zurückzukehren.

Hinweis:

Sie können den zweiten Anruf auch annehmen, indem Sie die **Annehmen**-Taste drücken.

DTMF

Während einer Verbindung können Sie Ziffern senden (z. B. zur Fernsteuerung eines Anrufbeantworters). Mit neuer Systemsoftware wird jeder Tastendruck automatisch als DTMF-Signal gesendet.

DTMF deaktivieren

1. Geben Sie den Code zum Deaktivieren der DTMF-Nachwahl ein, z. B. **#03**.

DTMF aktivieren

Während eines Anrufs.

1. Geben Sie den Code zum Wechseln zur DTMF-Nachwahl ein, z. B. ***03**.

Tasteneingaben werden nun als DTMF-Signale (Dual Tone Multi Frequency) gesendet.

Hinweis:

Ihr Systemadministrator kann Ihnen die entsprechenden Codes geben.

Hinweis:

Sie können den Code für die DTMF-Wahl im lokalen Telefonbuch oder in **Eigene Favoriten** speichern.

Freisprechfunktion

Während eines Anrufs können Sie die Freisprechfunktion aktivieren.

1. Drücken Sie einige Sekunden lang den **R-Softkey**.

So schalten Sie die Freisprechfunktion wieder aus:

1. Drücken Sie dazu wieder einige Sekunden lang den **R-Softkey**.

Nummer speichern

Mit der Funktion Nummer speichern, kann bei einem angenommenen oder noch nicht angenommenen Anruf die Nummer und der Name des Anrufers in das lokale Telefonbuch übernommen werden, sofern diese Informationen aus der Anlage vorliegen. Diese Funktion steht nur unter IEE7 zur Verfügung.

Doppelanruf (Double Call)

Bei einem doppelten Anruf klingelt beim Ankommen eines Anrufs sowohl das Schnurlostelefon als auch ein zweites Telefon. Sie können den Anruf an jedem der *beiden* Telefone annehmen.

Bei Benutzung des 3725 an Integral Enterprise mit einer Anlagen Software IEE7 kann diese Funktion sowohl über das Menü des Telefons **Anrufe > Anrufeinstellungen > double call aktivieren/deaktivieren/ziel einrichten** als auch über die Codes der Anlage eingerichtet werden. Sollten Sie ein 3725 an einer Anlagensoftware kleiner IEE7 betreiben, so können Sie diese Funktion nur über die Codes der Anlage einrichten. Diese Codes erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Ist Double call aktiviert so sehen Sie dies im Ruhedisplay an einer zweiten Rufnummer auf die mit einem Doppelpfeil verwiesen wird, also z.B. 12345 >> 23456.

Eines zweites Telefon für einen Doppelanruf einrichten

1. Geben Sie den Code für einen Doppelanruf ein, z. B. ***33**.
2. Geben Sie die Nummer des zweiten Telefons ein, z. B. **7654**.
3. Beenden Sie die Eingabe mit **#**.
4. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
5. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Hinweis:

Die Doppelanruf-Funktion muss aktiviert worden sein.

Wenn sich das Schnurlostelefon außerhalb des Empfangsbereichs befindet oder ausgeschaltet ist, klingelt nur das andere Telefon. Der Anrufer hört das Rückrufsignal.

Wenn Sie an Ihrem Schnurlostelefon telefonieren, hört der Anrufer, je nach der Einstellung des Systems, entweder das Rückrufsignal oder das Besetztzeichen. Nähere Einzelheiten hierzu erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Doppelanruf aktivieren

1. Geben Sie den Code für einen Doppelanruf ein, z. B. ***34**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
Im Display erscheint z.B. folgender Text: **3050>>7654**

Doppelanruf deaktivieren

1. Geben Sie den Code für einen Doppelanruf ein, z. B. **#34**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Heranholen

Wenn ein anderes Telefon klingelt, können Sie den Anruf auf Ihrem Telefon entgegennehmen. Wenn Sie einer Gruppe angehören, ist dies ohne Wählen einer bestimmten Nummer für jedes Telefon der Gruppe möglich.

Um die Heranholenfunktion zu aktivieren, sind bestimmte Codes erforderlich. Diese erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Ruf heranholen - allgemein

Ein anderes Telefon klingelt.

1. Geben Sie den Code für die Heranholenfunktion ein, z. B. ******.
2. Geben Sie die Nummer des klingelnden Telefons ein.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie sind verbunden.

Nicht zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe

Ein anderes Telefon in Ihrer Gruppe klingelt.

1. Geben Sie den Code zum Heranholen eines Gruppenanrufs ein, z. B. ***24**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie sind verbunden.

Zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe

Ein anderes Telefon in Ihrer Gruppe klingelt.

1. Geben Sie den Code zum Heranholen eines Gruppenanrufs ein, z. B. ***25**.
2. Geben Sie die Nummer des Gruppenteilnehmers ein.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie sind verbunden.

Rufumleitung

Anrufe können umgeleitet werden. Es können entweder alle Anrufe, interne Anrufe, externe Anrufe, Anrufe bei besetzter Leitung oder nicht entgegengenommene Anrufe an eine andere Nummer umgeleitet werden.

Um die verschiedenen Umleitungsfunktionen zu aktivieren, sind bestimmte Codes erforderlich. Diese erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Um Anrufe von einem anderen Telefon auf Ihr Telefon umzuleiten, wählen Sie **Anrufe > Anrufeinstellungen > Rufumleitung**. Siehe [Anrufeinstellungen](#) auf Seite 66.

Sie können auch unter **Favoriten** Einträge mit Kurzwahlen programmieren und so eine bestimmte Rufumleitung veranlassen. Weitere Informationen erhalten Sie unter [Eigene Favoriten](#) auf Seite 69.

Eine Rufumleitung aktivieren

1. Geben Sie den Code für die Rufumleitung ein, z. B. ***2**.
2. Geben Sie die Nummer des Telefons ein, dessen Anrufe umgeleitet werden sollen, z. B. **2345**.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
4. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
Im Display wird die Rufumleitung angezeigt, z. B. **1234 > 2345**.

Hinweis:

Solange die Rufumleitung aktiviert ist, hören Sie auf Ihrem Telefon einen speziellen Rufton.

Bei einer externen Rufumleitung müssen Sie nach der Nummer ein Rautenzeichen eingeben.

Eine Rufumleitung deaktivieren

1. Geben Sie den Code für die Deaktivierung der Rufumleitung ein, z. B. **#2**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Rufumleitung bei besetzter Leitung aktivieren

Sie können Anrufe auf ein anderes Telefon umleiten, wenn Ihre Leitung belegt ist. Den erforderlichen Code erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

1. Geben Sie den Code für die Rufumleitung bei besetzter Leitung ein, z. B. ***36**.
2. Geben Sie die Nummer des Telefons ein, dessen Anrufe umgeleitet werden sollen, z. B. **2345**.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
4. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Hinweis:

Solange die Rufumleitung aktiviert ist, hören Sie auf Ihrem Telefon einen speziellen Rufton.

Rufumleitung bei besetzter Leitung deaktivieren

1. Geben Sie den Code für die Deaktivierung der Rufumleitung bei besetzter Leitung ein, z. B. **#36**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Rufumleitung bei nicht angenommenem Ruf aktivieren

Sie können Ihr Schnurlostelefon so einrichten, dass Anrufe auf ein anderes Telefon umgeleitet werden, wenn Sie nicht erreichbar sind oder Ihr Telefon ausgeschaltet ist. Den erforderlichen Code erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

1. Geben Sie den Code für die Rufumleitung, wenn Sie nicht erreichbar sind, ein, z. B. ***36**.
2. Geben Sie die Nummer des Telefons ein, dessen Anrufe umgeleitet werden sollen, z. B. **2345**.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
4. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Hinweis:

Solange die Rufumleitung aktiviert ist, hören Sie auf Ihrem Telefon einen speziellen Ruftton.

Rufumleitung bei nicht angenommenem Ruf deaktivieren

1. Geben Sie den Code zum Ausschalten der Rufumleitung, wenn Sie nicht erreichbar sind, ein, z. B. **#36**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Rufumleitung nach Zeit

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass Anrufe nach einer bestimmten Zeit auf ein anderes Telefon umgeleitet werden. In diesem Fall werden Anrufe z. B. nach dreimaligem Klingeln umgeleitet. Sie können so entscheiden, ob Sie einen Anruf annehmen oder nicht.

1. Geben Sie den Code für die Rufumleitung nach einer bestimmten Zeit ein, z. B. ***5**.
2. Geben Sie die Nummer des Telefons ein, dessen Anrufe umgeleitet werden sollen, z. B. **2345**.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
4. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Hinweis:

Solange die Rufumleitung aktiviert ist, hören Sie auf Ihrem Telefon einen speziellen Rufton.

Rufumleitung nach Zeit deaktivieren

1. Geben Sie den Code, um die Rufumleitung nach einer bestimmten Zeit auszuschalten, ein, z. B. **#5**.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie hören einen Bestätigungston.
3. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Nachrichten

Die Befehle und Möglichkeiten des Menus Nachrichten stehen Ihnen nur zur Verfügung wenn Ihr System mit einem Nachrichtenserver ausgestattet ist.

Informationen zu den Nachrichtenfunktionen finden Sie unter [Nachrichten](#) auf Seite 70.

Nachrichtenliste

Die zehn zuletzt eingegangenen Nachrichten werden in einer Liste gespeichert. Die Nachrichtenliste befindet sich im Menü „**Nachrichten**“ unter Nachrichtenliste. In der Nachricht sind Datum und Uhrzeit enthalten.

Eine Nachricht empfangen

Beim Eingang einer Nachricht ertönt ein Hinweiston. Der Text der eingegangenen Nachricht wird angezeigt. Geht eine Nachricht während eines Anrufs ein, ertönt ein kurzer Piepton.

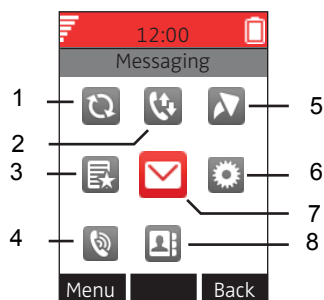
Sprachmitteilungen

Eine Sprachmitteilung empfangen

Der Eingang einer neuen Sprachmitteilung wird im Display durch **MW** angezeigt. Die Mitteilung wird in der Nachrichtenliste gespeichert.

Menüs

Abbildung 5: Das Hauptmenü.



Abbildungshinweise:

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 1. Verbindungen | 5. Kurzwahl |
| 2. Anrufe | 6. Einstellungen |
| 3. Eigene Favoriten | 7. Nachrichten |
| 4. Profile | 8. Kontaktpersonen |

Hinweis:

Bei 3740 DECT-Telefonen ist das Menü ein Schwarz/Weiß-Monochrom-Display.

Verbindungen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Verbindungen**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder die Softkey **Ausw**.

Bluetooth

Im Menü „Bluetooth“ können Sie eine Verbindung mit einem Bluetooth-Kopfhörer einrichten und die Bluetooth-Funktion aktivieren. Sämtliche Informationen zur Bluetooth-Funktionalität finden Sie unter [Bluetooth-Kopfhörer für 3749 Telefone](#) auf Seite 97.

Kopfhörer

1. Wählen Sie **Kopfhörer**.
2. Wählen Sie den gewünschten Kopfhörer aus. Wählen Sie **Mik am Bügel**, **Ghörschutz** oder **Anderer Kopfhörer**.

Hinweis:

Die Option **Anderer Kopfhörer** ist nur verfügbar, wenn das Kopfhörerprofil von Ihrem Systemadministrator konfiguriert wurde.

3. Drücken Sie **Ausw**.

System

1. Wählen Sie **System**.

System wechseln

1. Wählen Sie **System wechseln**.
2. Wählen Sie entweder **Automatisch** oder wählen Sie das gewünschte System. Wenn das Telefon auf **Automatisch** eingestellt ist, wird ein System aus einer priorisierten Liste ausgewählt - siehe [Priorität](#) auf Seite 62.

Hinweis:

Die Einstellung **Automatisch** funktioniert nicht, wenn die Systemliste unter den Integral DECT-Systemen auch andere Systeme enthält (IP DECT- oder GAP-Stationen).

Beim System anmelden

Das Schnurlostelefon kann bei bis zu acht verschiedenen Systemen registriert werden. Um sich bei einem neuen System anzumelden, benötigen Sie den betreffenden PARK-Code (Portable Access Right Key) und AC-Code (Authentifizierungscode). Sprechen Sie mit Ihrem Systemadministrator, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

Der IPDI-Code ist ein eindeutiger Code, der dem Schnurlostelefon zugewiesen ist - siehe auch [Admin-Menü](#) auf Seite 89.

1. Wählen Sie **Anmelden**.
Der IPEI-Code des Telefons wird angezeigt.
2. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.
3. Geben Sie den Systemnamen ein.
4. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.
5. Wählen Sie **Integral Enterprise**.

Hinweis:

Für nicht Avaya-kompatible DECT-Systeme wählen Sie **Sonstige**.

6. Drücken Sie die Softkey **Weiter**.
7. Geben Sie den PARK-Code ein.

Hinweis:

Geben Sie nach dem Code *nicht* das #-Zeichen ein.

8. Geben Sie den AC-Code ein. Drücken Sie die Softkey **Weiter**.
Die Meldung „Abmeldeschutz aktivieren?“ wird angezeigt.

Hinweis:

Der AC-Code muss zwischen 4 und 8 Ziffern lang sein.

9. Wählen Sie **Ja** oder **Nein**. Eine geschützte Anmeldung kann nicht gelöscht werden.
10. Drücken Sie die Softkey **OK**. Ein Suchvorgang beginnt.

Hinweis:

Wenn Ihr Telefon an Ihrem System angemeldet wird, kann es zu einem Neustart kommen.

Vom System abmelden

1. Wählen Sie **Abmelden**, um eine Systemanmeldung zu löschen.
2. Wählen Sie **Löschen**.

Hinweis:

Eine geschützte Anmeldung kann nicht gelöscht werden.

System umbenennen

Sie können den Namen des Systems im Telefon ändern.

1. Wählen Sie **System umbenennen**.
2. Wählen Sie das betreffende System aus.
3. Geben Sie den neuen Namen ein.
4. Wählen Sie **Sich**.

Priorität

Standardmäßig werden die Systeme in der Reihenfolge angezeigt, in welcher die Anmeldungen eingegeben wurden. Das bedeutet, dass das System, an welches das Telefon zuerst angemeldet wurde, die höchste Priorität hat. Diese Liste kann vom Benutzer geändert werden. Sie können die Reihenfolge und somit die Priorität der Systeme ändern, indem Sie die betreffenden Einträge in der Liste an die gewünschte Stelle verschieben.

Hinweis:

Diese Liste wird verwendet, wenn die Systemwahl auf **Automatisch** eingestellt ist - siehe [System wechseln](#) auf Seite 61.

1. Wählen Sie **Priorität**.
2. Ändern Sie gegebenenfalls die Priorität mit Hilfe der **Nach-oben**- und **Nach-unten**-Taste. Die neue Reihenfolge wird gespeichert, sobald Sie **Zurück** drücken.

Im Ladegerät

Aktionen im Ladegerät während eines Anrufs

Für den Zustand des Avaya 3725 im Lader können verschiedene Verhaltensweisen eingestellt werden.

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Anrufverhalten**.
3. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 1. **Keine Aktion**
Das Telefon nimmt keine besondere Verhaltensweise an, wenn es in den Lader gesteckt wird. Freisprechmodus
 2. **Freisprechfunktion**
Wenn diese Option aktiviert ist und das Telefon wird während eines laufenden Gesprächs in den Lader gesteckt, so aktiviert sich die Freisprechfunktion. Wenn ein Anruf eingeht und das Telefon bereits steht im Lader, dann muss der Lautsprecher zusätzlich aktiviert werden, indem Sie die "R" Taste eine Sekunde gedrückt gehalten.
 3. **Auflegen**
Ein Gespräch wird bei aktivierter Option durch Einstecken des Telefons in den Lader automatisch getrennt.

Aktionen im Ladegerät, wenn kein Anruf getätigt wird

4. Wählen Sie **weitere Aktionen**
 1. **Keine Aktion**
 2. **Ausschalten**
Das Telefon schaltet sich automatisch ab, wenn es in den Lader eingesteckt wird. Wenn Sie es aus dem Lader herausnehmen, schaltet es sich automatisch wieder ein.

Anrufe

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Anrufe**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Die Anrufliste aktivieren und deaktivieren

Die letzten 25 nicht beantworteten Anrufe werden in der Anrufliste gespeichert. Es werden die Uhrzeit des letzten Anrufs sowie die Anzahl der Anrufe angezeigt. Ein neuer Eintrag wird durch ein Pluszeichen (+) gekennzeichnet. Ein externer Anruf ohne Nummer wird als „Keine Rufnummer“ angezeigt.

1. Wählen Sie **Anrufliste**.
2. Wählen Sie **Ein** oder **Aus**, um die Anrufliste zu aktivieren bzw. zu deaktivieren.

Optionen für die Anrufliste

1. Wählen Sie **Anrufliste**.
2. Wählen Sie **Öffnen**.
3. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern.

Hinweis:

Wie Sie schnell auf die Anrufliste zugreifen können, lesen Sie unter [Eine Nummer von der Anrufliste wählen](#) auf Seite 47

Eine Nummer aus der Anrufliste wählen

1. Wählen Sie die Nummer aus, die Sie wählen möchten.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.

Einen Eintrag aus der Anrufliste löschen

1. Wählen Sie den zu löschenden Eintrag.
2. Drücken Sie die **0**-Taste.

Hinweis:

Wenn Sie den Eintrag direkt aus der Anrufliste anrufen, wird der Eintrag automatisch gelöscht und eine Verbindung hergestellt.

Die gesamte Liste löschen

1. Rufen Sie die Liste auf
2. Aktivieren Sie die Umschalttaste
3. drücken Sie die Taste 0
4. In ihrem Display erscheint der Text "keine Daten". Die Liste ist gelöscht.

Die Anrufliste schließen

1. Drücken Sie den Softkey **Trenn**.

Journal

In dem Journal werden die angenommenen, die verpassten, die gewählten, Anrufe geführt. Das Journal kann über das Menü **Anrufe > Journal** oder über den Pfeil nach oben des Navigationsrings des Multifunktionsknopfes aufgerufen werden.

Den einzelnen Icons sind dabei folgende Bedeutungen zugeordnet

Eingehender Anruf 

Gehender Ruf 

Verpasster Anruf 

Neuer verpasster Anruf 

Wahlwiederholg.

In der Wahlwiederholungsliste sind die letzten 10 von Ihnen gewählten Nummern gespeichert. Die Wahlwiederholungsliste kann über das Menü **Anrufe > Wahlwiederholg.** aufgerufen werden, oder über den Softkey ->-> rechts unter Ihrem Display. wenn der Eintrag gezeigt wird dessen Anwahl sie wiederholen möchten, dann drücken Sie die "Anruf annehmen" Taste.

Anrufeinstellungen

Hinweis:

Diese Funktionen sind vom System abhängig. Die Parameter sind von Ihrem Systemadministrator vorgegeben.

Rufumleitung

Sie können von Ihrem Schnurlostelefon aus Anrufe von einem anderen Telefon auf Ihr eigenes Telefon umleiten.

Dazu gehen Sie folgendermaßen vor:

1. [Das andere Telefon konfigurieren](#) auf Seite 66.
(Ihr Systemadministrator kann Ihnen den entsprechenden Code geben.)
2. [Die Nummer des anderen Telefons auf Ihrem Schnurlostelefon löschen](#) auf Seite 66.
3. [Die Funktion „Follow-me“ aktivieren](#) auf Seite 67 zum gewünschten Zeitpunkt an Ihrem Schnurlostelefon.

Das andere Telefon konfigurieren

1. Heben Sie das Telefon ab oder drücken Sie die entsprechende Taste.
2. Geben Sie den Code für „Folgen Sie mir“ ein, z. B. ***31**.
3. Legen Sie das Telefon auf oder drücken Sie die entsprechende Taste.

Die Nummer des anderen Telefons auf Ihrem Schnurlostelefon eingeben

1. Wählen Sie **Anrufeinstellungen**.
2. Wählen Sie **Rufumleitung**.
3. Wählen Sie **Rufnr. def.**.
Die aktuelle Einstellung für die „Follow-me“-Funktion wird im Display angezeigt, z. B. **Prog Follow-me Frei**.
4. Geben Sie die Nummer des Telefons ein, von dem Sie die Anrufe auf Ihr Telefon umleiten möchten, z. B. **2078**.
5. Drücken Sie den Softkey .

Die Nummer des anderen Telefons auf Ihrem Schnurlostelefon löschen

1. Wählen Sie **Anrufeinstellungen**.
2. Wählen Sie **Rufumleitung**.
3. Wählen Sie **Rufnr. löschen**.

Die Funktion „Follow-me“ aktivieren

Im Ruhemodus.

1. Wählen Sie **Anrufeinstellungen**.
2. Wählen Sie **Rufumleitung**.
3. Wählen Sie **aktiv/deaktiv**.

Auf dem Display erscheint kurz die Meldung **Folgen Sie mir aktiv**.

Wenn die Funktion „Folgen Sie mir“ aktiviert ist, wird auf dem Display **Follow-me aktiv** angezeigt.

Die Funktion „Folgen Sie mir“ deaktivieren

Wenn die Funktion „Folgen Sie mir“ aktiviert ist, wird auf dem Display **Follow** angezeigt.

1. Wählen Sie **Anrufeinstellungen**.
2. Wählen Sie **Rufumleitung**.
3. Wählen Sie **aktiv/deaktiv**.

Wenn Follow-me vorher aktiv war erscheint jetzt auf dem Display kurz die Meldung **Follow-me inaktiv**.

Anruf wartet

1. Wählen Sie den Menüpunkt **Anrufe>Anrufeinstellungen>Anruf wartet**.
2. Drücken Sie den Softkey **Ausw.** oder drücken Sie die Bestätigungstaste der Multifunktionstaste.
3. Wählen Sie die Option **Ein** oder **Aus** und bestätigen Sie durch Drücken des Softkeys **Ausw.** oder durch Drücken der Bestätigungstaste der Multifunktionstaste.

Wenn Sie während eines Gesprächs von einem weiteren Teilnehmer angerufen werden, so wird dieser Anrufer nicht mit Besetztzeichen abgewiesen, sondern erhält das Freizeichen. Ihr Display zeigt Rufnummer und ggf Name des weiteren Teilnehmers. Legen Sie das erste Gespräch auf gibt ihr Telefon sofort Rufzeichen und Sie könne den wartenden Teilnehmeranruf annehmen. (oder makeln, bzw. in konferenz gehen.)

Allgemeines

Außer den standardmäßigen Anrufeinstellungen kann Ihr Systemadministrator zehn zusätzliche Codes einrichten, z. B. zum Anzeigen der Gebühren während eines Gesprächs.

Kurzwahl

Den Navigationstasten sowie der Multifunktionstaste können vorprogrammierte Funktionen als Kurzwahl zugewiesen werden. Die Multifunktionstaste kann z. B. so programmiert werden, dass man darüber Anrufe tätigen kann.

Hinweis:

Beim Telefon 3749 dient die obere Taste als Alarm-Taste.
Siehe [Alarmeinstellungen \(für Telefon 3749\)](#) auf Seite 85.

Hinweis:

Alle in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren beziehen sich auf standardmäßige Kurzwahleinstellungen. D. h., die Einstellungen Ihres Telefons können von diesen abweichen.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Kurzwahl**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Die Navigationstaste konfigurieren

1. Wählen Sie **Navigationstasten**.
2. Wählen Sie **Links** oder **Rechts**.
3. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um der Softkey eine Funktion zuzuweisen.
4. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus und drücken Sie die Softkey **Zurück**.
5. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen) und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie die Softkey **Zurück**.
6. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt.
7. Drücken Sie **Sich**.

Definieren der Multifunktionstaste (für Telefon 3740)

Der Multifunktionstaste können zwei verschiedene Funktionen zugewiesen werden. Durch ein längeres Drücken der Taste wird die eine Funktion aktiviert, durch doppeltes Drücken schnell hintereinander wird die andere Funktion aktiviert.

1. Wählen Sie **Multifunktionstaste**.
2. Wählen Sie **Lange drücken** oder **Mehrmals drücken**.
3. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um die Funktion zuzuweisen.

4. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus und drücken Sie den Softkey **Ausw.** und dann **Zurück**.
5. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen) und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie die Softkey **Zurück**.
6. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt.
7. Drücken Sie **Sich**.

Eigene Favoriten

In diesem Menü können Sie Rufnummern oder Funktionszugriffscode, die Sie häufig verwenden, speichern.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Eigene Favoriten**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder die Softkey **Ausw.**

Favoriten hinzufügen

1. Wählen Sie **Hinzufügen**.
2. Geben Sie eine Bezeichnung für den neuen Eintrag ein.
3. Geben Sie die Anruferdetails ein.
Dies kann einfach eine Rufnummer sein oder aber auch eine komplexe Kombination aus Funktionszugriffscode und Rufnummer, z. B. zur Umleitung einer Rufnummer auf eine bestimmte Nebenstelle.
4. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Hinweis:

Symbole werden als Buchstabencodes angezeigt, siehe [Codes für Ihr Telefon](#) auf Seite 124

Favoriten löschen

1. Wählen Sie den Eintrag, den Sie löschen möchten.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Löschen**.
4. Wählen Sie **Ja**, um den Eintrag zu löschen.

Nachrichten

Über diese Funktion können Sie mit Ihrem Telefon kurze Textnachrichten senden und empfangen. Sie können Textnachrichten an einzelne Teilnehmer oder Gruppen senden. Die Rufnummer eines Teilnehmers kann unter Umständen von seiner Telefonnummer abweichen.

Die Nachrichten erfolgen in Textform. Im Anschluss können Sie beliebige Nummern wählen. Die Liste der vordefinierten Textnachrichten erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Der Sender erhält eine Bestätigung der erfolgreichen Übertragung der Nachricht und ggf. eine Bestätigung, dass die Nachricht vom Empfänger erhalten wurde.

Eine Nachricht, die Sie nicht erreicht, wird in der Nachrichtenliste (letzte 10 Nachrichten) abgelegt. Aus dieser Liste können Sie direkt einen Rückruf starten.

Hinweis:

Die Nachrichtenfunktionen sind nur verfügbar, wenn eine Verbindung zum Nachrichtenserver besteht. Der Nachrichtenserver ist eine Zusatzkomponente Ihres Telefonsystems.

Empfangen einer Nachricht

Auf Ihrem Telefon ertönt ein spezieller Klingelton. Der Klingelton hängt von der Priorität der Nachricht ab.

Auf dem Display wird die Telefonnummer des Senders (sofern verfügbar) sowie die Nachricht angezeigt, z. B. **5371 Besprechung in Raum 109**.

Solange die Nachricht angezeigt wird, haben Sie die folgenden Möglichkeiten:

Klingelton deaktivieren

Drücken Sie die **Ton-aus**-Taste.

Die Nachricht aus dem Display löschen

Drücken Sie den Softkey **Lösch**. Die Nachricht wird in der Nachrichtenliste abgelegt. Im Ruhemodus wird im Display der Text **mail** angezeigt.

Nachricht vollständig löschen

Drücken Sie die **0**-Taste.

Manuelle Bestätigung

Wichtigen Nachrichten wird ein Ausrufezeichen vorangestellt, z. B. **! Meeting**. Diese Nachrichten müssen manuell bestätigt werden.

Manuelle Bestätigung, negativ

Im Display wird eine Nachricht mit einem Ausrufezeichen angezeigt, z. B. **! Besprechung in Raum 109**.

1. Drücken Sie einige Sekunden die *-Taste, dann den Softkey **Nachricht**, dann kurz die Taste * und schließlich kurz *.

Im Display wird **OK** angezeigt.

Manuelle Bestätigung, positiv

Im Display wird eine Nachricht mit einem Ausrufezeichen angezeigt, z. B. **! Besprechung in Raum 109**.

1. Drücken Sie den Softkey **Lösch**.
Im Display wird **+++OK** angezeigt..

Nachrichtenliste

Jeder Eintrag in der Nachrichtenliste enthält die Nummer des Absenders, den Nachrichtentext, Datum und Uhrzeit der letzten Nachricht sowie die Anzahl der Sendeversuche.

Sie können direkt von dieser Liste zurückrufen.

Wird im Ruhemodus im Display der Text **MAIL** angezeigt, bedeutet dies, dass Sie ungelesene Nachrichten haben. Die Liste muss dann überprüft werden.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Nachrichten**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw**.
4. Wählen Sie **Nachrichtenliste**.
5. Gegebenenfalls sind eine Reihe von Listen aktiv. In diesem Fall wird im Display **Nachrichtenliste** angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung die **OK**-Taste.
6. Im Display wird Folgendes angezeigt: z. B. **5371 Besprechung in 25.01 09:41 02**
7. Sie können die Einträge der Liste wie gewohnt durchblättern.

Hinweis:

Um direkt aus dem Ruhemodus die Nachrichtenliste aufzurufen, drücken Sie ▼.

Hinweis:

Wenn die Nachricht zu lang ist, wird sie gekürzt. Um die vollständige Nachricht anzuzeigen, drücken Sie den Softkey **Mehr > →→** .

Eine Nachricht aus der Liste löschen

- Drücken Sie die **0**-Taste.

Eine Nachricht senden

Vordefinierten Text senden mit oder ohne Eingabe der zu wählenden Nummer

Die vordefinierten Texte werden zentral gespeichert. Die Liste der vordefinierten Textnachrichten erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

1. Öffnen Sie das Nachrichtenmenü - **Menü > Nachrichten**.
2. Wählen Sie **Nachricht/Mitteilung senden**.
Im Display wird die **Nachrichtenadresse** angezeigt.
3. Geben Sie die Nummer ein, z. B. **1234**.
4. Drücken Sie die *-Taste.
Im Display wird **1234*** angezeigt.
5. Geben Sie die Zahl des Textes ein, z. B. 78. Im Display wird **1234*78** angezeigt.
6. Drücken Sie die *-Taste.
Der vordefinierte Text erscheint im Display, z. B. **1234*Besprechung in Raum***.
(Mit dem Softkey **Lösch** können Sie den eingegebenen Text ggf. ändern bzw. die Nummer einer anderen Nachricht eingeben.)
7. Um Ziffern hinzuzufügen, drücken Sie die *-Taste.
8. Geben Sie die gegebenenfalls die Ziffern ein, z. B. **109**. Im Display erscheint **1234*Besprechung in Raum109**.
9. Drücken Sie die #-Taste.
Im Display erscheint kurz die Meldung **Nachricht wird gesendet**.

Hinweis:

Sie können den gesamten Sendevorgang einer Nachricht in **Eigene Favoriten** oder als Kurzwahl speichern, z. B. * (lange drücken), #, 1234, *, 78, #. Dies ist z. B. für Notrufe hilfreich.

Überprüfung

Nach der erfolgreichen Übertragung der Nachricht wird **POS Meeting ...** eingeblendet.

NEG Meeting ... erscheint auf dem Display, kurz nachdem der andere Teilnehmer eine negative Empfangsbestätigung sendet bzw. wenn er nicht erreicht wird.

Wenn der Teilnehmer nicht erreicht werden kann oder nicht durch eine manuelle Bestätigung auf die Nachricht reagiert hat, wird kurz danach im Display **??? Besprechung ...** angezeigt.

Direkt anrufen

Beim direkten Anrufen senden Sie einen vorgegebenen Text mit vorgegebener Nummer an einen vordefinierten Empfänger (Systemteilnehmer oder Gruppe).

Eine Liste der verfügbaren Nummern zum Direktruf erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

1. Öffnen Sie das Nachrichtenmenü - **Menü > Nachrichten**.
Im Display wird **Mail-Adresse** angezeigt.
2. Geben Sie die Nummer ein, z. B. **4321**.
3. Drücken Sie die #-Taste.
Im Display erscheint kurz die Meldung **Nachricht wird gesendet**.

Eine vordefinierte Nachricht mit dem lokalen Telefonbuch senden

1. Öffnen Sie die Kontaktliste und wählen Sie den Kontakt, an den Sie die Nachricht senden möchten.
2. Drücken Sie dann einige Sekunden die *-Taste.
Im Display wird **Nachr. an** angezeigt.
3. Drücken Sie den rechten Softkey.
Im Display wird **1234 Mail-Adresse** angezeigt.
4. Drücken Sie die *-Taste.
Im Display wird **1234*** angezeigt.
5. Fahren Sie mit Schritt 4 des obigen Verfahrens fort - siehe [Vordefinierten Text senden mit oder ohne Eingabe der zu wählenden Nummer](#) auf Seite 72.

Sprachmitteilung wartet

Wenn Ihr Telefonsystem Sprachmitteilungen unterstützt, können Anrufer wie auf einem Anrufbeantworter Nachrichten für Sie hinterlassen. In der Mitteilungsliste werden die neu eingegangenen Sprachmitteilungen gespeichert, bis Sie diese abgehört haben. Hierzu muss Ihr Telefonsystem mit einer entsprechenden Vorrichtung ausgestattet sein.

Es geht eine neue Sprachmitteilung ein

1. Auf Ihrem Telefon ertönt ein Signalton.

Die Nachrichtenliste öffnen

Wenn Mitteilungen vorliegen, die Sie noch nicht abgehört haben, wird im Display **MW** angezeigt.

1. Wählen Sie **Menü > Nachrichten > Nachrichtenliste**.
Sie können die Nachrichtenliste auch öffnen, indem Sie im Ruhemodus die ▼-Taste drücken.

Die Nachrichtenliste anzeigen, während noch andere Listen aktiv sind

1. Wählen Sie **Nachrichtenliste**.
Auf dem Display wird z. B. **Nachrichtenliste** angezeigt.
2. Blättern Sie bis zu dem Eintrag **MW-Consult**.
3. Drücken Sie **OK**.

Durch die Nachrichtenliste blättern

1. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern.
Auf dem Display wird z. B. **465 16.02 10:21 +** angezeigt.
Ein Eintrag enthält die Nummer der Sprachmitteilung, Datum und Uhrzeit des letzten Anrufs sowie ein „+“, um auf eine neue Nachricht hinzuweisen.

Eine Sprachmitteilung aufrufen

1. Auf dem Display wird z. B. **465 16.02 10:21 +** angezeigt.
2. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Sie sind mit dem Sprachmitteilungseingang verbunden.
Wie Sie Sprachmitteilungen abhören und löschen, entnehmen Sie bitte der Anleitung Ihres Voicemail-Systems.

Einen Eintrag in der Liste der eingegangenen Sprachmitteilungen löschen

Wenn Sie alle Mitteilungen Ihres Sprachmitteilungseingangs abgehört haben, wird der Eintrag in der Liste automatisch gelöscht.

Profile

Sie können auf Ihrem Telefon personalisierte Profile einrichten, z. B. für eingehende Anrufe, Vibrationssignale und Tastentöne. Dies ist z. B. dann hilfreich, wenn das Telefon von verschiedenen Personen benutzt wird und jeder Benutzer ein anderes Audioprofil möchte. Diese Funktion kann auch für temporäre Einstellungen genutzt werden, z. B. wenn während einer Besprechung der Rufton ankommender Anrufe stummgeschaltet werden soll. Sie können einfach zwischen verschiedenen Profilen wechseln. Standardmäßig sind auf dem Telefon zwei Profile vorprogrammiert: **Stumm** und **Office**.

Hinweis:

Wenn auf einem Telefon ein Profil eingeschaltet ist, können die Einstellungen des Telefons nicht geändert werden. Sie müssen dazu das Profil erst deaktivieren.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Profile**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder die Softkey **Ausw.**

Profil wechseln

1. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus.
2. Drücken Sie die Softkey **Zurück**.

Ein neues Profil hinzufügen

1. Drücken Sie die Softkey **Hinzufügen**.
2. Geben Sie die Bezeichnung des Profils ein und wählen Sie **Sich**.

Profil löschen

1. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus.
2. Drücken Sie die Softkey **Mehr**.
3. Wählen Sie **Lösch** aus dem Menü.
4. Drücken Sie die Softkey **Lösch**.
5. Drücken Sie die Softkey **Ja**.

Profil bearbeiten

1. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus.
2. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
3. Wählen Sie **Bearbeiten**.
4. Wählen Sie die Daten, die Sie ändern möchten, und drücken Sie die Softkey **Ausw**.
5. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor und drücken Sie die Softkey **Zurück**, um die Änderungen zu bestätigen.

Kontakte

Das Telefon verfügt über ein persönliches Telefonbuch mit 250 Einträgen. Namen und Nummern können frei eingegeben, gelöscht und geändert werden. Die Einträge des Telefonbuchs sind alphabetisch geordnet. Zu jedem Eintrag können drei Telefonnummern eingegeben werden: Dienstnummer, Handynummer sowie eine weitere Nummer.

Des Weiteren besteht Zugriff auf ein zentrales Telefonbuch.

Hinweis:

Sie können persönliche Kontakte oder ein lokales Firmentelefonbuch mittels WinPDM oder DM importieren. Lesen Sie dazu das Konfigurationshandbuch im *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Persönliches Telefonbuch öffnen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Kontakte**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder die Softkey **Ausw**.

Kontakt anrufen

1. Wählen Sie **Kontakt anrufen**.
2. Wählen Sie einen Kontakt aus der Liste oder geben Sie den Namen in das Suchfeld ein.
3. Drücken Sie die Softkey **Anruf**.

Sie können die Kontaktangaben ändern, indem Sie **Öffnen** > **Mehr** wählen.

Schnelle Suche eines Kontakts

Im Ruhemodus.

1. Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein, drücken Sie diese Taste dazu einige Sekunden lang.
Es wird der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, angezeigt.
2. Wählen Sie den Kontakt aus der Liste.

Sie können den Kontakt nun anrufen.

Kontakt hinzufügen

1. Wählen Sie **Kontakt hinzufügen**.

Neuen Kontakt hinzufügen

1. Wählen Sie **Name** und geben Sie den Namen des Kontakts ein.
2. Drücken Sie die Softkey **OK**.
3. Wählen Sie **Nummer dienstl./Nummer mobil/Sonstige Nummer**.
4. Drücken Sie die Softkey **Hinzufügen**.
5. Geben Sie die Telefonnummern ein.
6. Drücken Sie die Softkey **OK**.
7. Drücken Sie den Softkey **Sich.** und dann **Zurück**.

Kontakt bearbeiten

1. Wählen Sie **Kontakt bearbeiten**.
2. Wählen Sie den Kontakt aus und drücken Sie zweimal hintereinander den Softkey **Bearb.**
3. Geben Sie den neuen Namen bzw. die neue Nummer ein und drücken Sie den Softkey **OK**.
4. Drücken Sie den Softkey **Sich.**

Kontakt löschen

1. Wählen Sie **Kontakt löschen**.
2. Wählen Sie den Kontakt und drücken Sie die Softkey **Lösch**.
3. Drücken Sie die Softkey **Ja**.

Zentrales Telefonbuch

Wenn Ihr Telefonsystem über ein zentrales Telefonbuch verfügt, können Sie von Ihrem Telefon aus nach Kontakten darin suchen und diese wählen. Sie müssen die entsprechenden Berechtigungen für den Zugriff haben. Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Systemadministrator.

Einen Eintrag suchen

1. Drücken und halten Sie die *-Taste, bis ein Pfeil nach oben im Display erscheint. Sie können nun über die Zifferntasten Buchstaben eingeben.
2. Geben Sie den ersten Buchstaben des zu suchenden Eintrags ein, z. B. **C** (drücken Sie dreimal die Taste **2**).
3. Geben Sie gegebenenfalls den nächsten Buchstaben ein, z. B. **I**. Auf dem Display erscheint **CI**.
4. Drücken Sie die Softkey .
5. Warten Sie ein paar Sekunden.
Auf dem Display erscheint kurz die Meldung **Bitte warten....** Daraufhin wird der erste Eintrag des zentralen Telefonbuchs angezeigt, der diesen Buchstaben entspricht, z. B. **Cimino, Michel**.
6. Mit Hilfe der Navigationstasten **▲** und **▼** können Sie einen anderen Eintrag auswählen.

Hinweis:

Um die Suche abubrechen, drücken Sie einfach die **Auflegen**-Taste.
Um den zuletzt eingegebenen Buchstaben zu löschen und einen anderen Buchstaben einzugeben, drücken Sie den Softkey **Lösch**.

Einen Eintrag anzeigen

Außer dem Namen können Sie auch die Abteilung, der ein Kontakt angehört, sowie die Rufnummer anzeigen.

Es wird ein Eintrag angezeigt.

1. Drücken Sie den linken Softkey .
- Die zu dem Eintrag vorliegenden Informationen werden in zwei Zeilen angezeigt.

Den angezeigten Kontakt anrufen

Der gewünschte Eintrag des zentralen Telefonbuchs wird angezeigt.

1. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.

Einstellungen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softkey oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Einstellungen**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder die Softkey **Ausw.**

Töne und Rufsignale

Das Anrufsignal einstellen

1. Wählen Sie **Einstellungen>Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Anrufsignal** und drücken Sie den Softkey **Ausw.**
3. Wählen Sie ob sie das Anrufsignal für einen Internen Anruf oder einen Externen Anruf einstellen wollen und aktivieren Sie die Auswahl indem Sie den Softkey **Ausw.** drücken.
4. Sie bekommen nun die 14 verfügbaren Anrufsignale angezeigt
5. Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten des Navigationsringes der Multifunktionstaste das Signal das Sie möchten.
6. Hören Sie sich das Signal an in dem Sie den Softkey **Testen** betätigen.
7. Wählen Sie das gewünschte Anrufsignal für Ihre zukünftigen Anrufe aus, indem Sie den Softkey **Ausw.** betätigen.

Lautstärke einstellen

1. Wählen Sie den Menüpunkt **Einstellungen>Töne und Rufsignale>Lautstärke** und betätigen Sie den Softkey **Ausw.**
2. Sie bekommen eine Grafik aufsteigend sortierter Balken angezeigt, bei betätigen des rechten Richtungspfeils des Navigationsrings der Multifunktionstaste wird der nächste aufsteigende Balken rot eingefärbt und sie hören das Anrufsignal in der Lautstärke wie es der gewählten Lautstärke entspricht (eine Stufe lauter). Wenn Sie den linken Navigationspfeil betätigen wird die Lautstärkestufe entsprechend um eine Stufe heruntergenommen und sie hören das eingestellte Anrufsignal eine Stufe niedriger als vorher eingestellt.
3. Wenn Sie die gewählte Lautstärkestufe übernehmen möchten, drücken Sie den Softkey **ok**.

Hinweis:

Für den Eingang einer Nachricht kann aus zwei Lautstärkeinstellungen gewählt werden. Ein lauter Signalton ertönt, wenn die Klingeltonstärke auf „9“ eingestellt ist. Ansonsten ertönt das leisere Signal, egal, welcher Wert eingestellt ist.

Ruftontyp einstellen

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Ruftontyp**. Wählen Sie zwischen **Normal**, **Anrufton kurz** und **Stumm**.
Bei der Einstellung **Normal** klingelt ihr Telefon wiederholt bis sie das Gespräch annehmen oder ablehnen oder der Anrufer auflegt.
Bei der Einstellung **Kurz** klingelt ihr Telefon einmal und dann nicht mehr.
Bei der Einstellung **Stumm** klingelt ihr Telefon gar nicht und sie sehen lediglich am Display, dass sie einen Anruf erhalten.

Wenn das Anrufsignal stummgeschaltet ist, erscheint das  -Symbol im Display.

Vibrationsalarm ein/ausschalten

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Vibrator**.
3. Wählen Sie den gewünschten Vibrationsalarm. Wählen Sie **Ein**, **Ein bei Stumm** (wenn das Telefon stummgeschaltet ist, ist der Vibrationsalarm aktiviert) oder **Aus**.
4. Drücken Sie die Softkey **Zurück**.

Tastenton einstellen

Wenn ein Tastenton eingestellt ist, ertönt bei jedem Tastendruck ein kurzer leiser Ton. Zur Auswahl stehen die Einstellungen **Stumm**, **Klick** und **Ton**.

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Tastenton**.
3. Wählen Sie den Tastenton aus dem gezeigten Menu. Sie können den markierten Tastenton hören indem Sie auf den Softkey **Testen** drücken.
4. Aktivieren Sie den gewünschten Tastenton indem Sie den Softkey **Ausw.** betätigen
5. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Sperren

Automatische Tastensperre aktivieren

Um zu vermeiden, dass Sie versehentlich Tasten drücken und einen Anruf verursachen, können Sie die Tastatur automatisch sperren lassen. Wenn diese Funktion aktiviert ist, wird die Tastatur kurz nach dem letzten Tastendruck gesperrt.

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Auto-Tastensperre**.
3. Um die automatische Tastensperre zu aktivieren, wählen Sie **Ein**.

Telefonsperre aktivieren

Das Telefon kann vor unbefugter Nutzung geschützt werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist (**Ein**), wird das Telefon kurz nach dem letzten Tastendruck gesperrt, und zur erneuten Aktivierung muss bei eingeschaltetem Telefon ein PIN-Code eingegeben werden. Wenn die Einstellung **Ein im Ladegerät** aktiviert ist, wird das Telefon beim Ausschalten bzw. beim Einstecken in ein Ladegerät gesperrt. Der werkseitig eingestellte Sperrcode ist 0000. Dieser kann in einen vier- bis achtstelligen, von Ihnen gewählten Code geändert werden.

Folgende Funktionen stehen auch zur Verfügung, wenn das Telefon gesperrt ist:

- Entgegennehmen von Anrufen
- Notrufnummern wählen.

Hinweis:

Die Notrufnummer muss von Ihrem Systemadministrator eingerichtet werden.

Hinweis:

Wenn Sie den PIN-Code vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um den Code zurücksetzen zu lassen.

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **Auto-Telefonsperre**.
4. Wählen Sie **Ein** oder **Ein in Ladegerät**.
5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Telefonsperre deaktivieren

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **Auto-Telefonsperre**.
4. Wählen Sie **Aus**.

5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Drücken Sie die Softkey **OK**.

PIN-Code ändern

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **PIN-Code ändern**.
4. Geben Sie den alten PIN-Code ein.
5. Drücken Sie die Softkey **OK**.
6. Geben Sie den neuen PIN-Code ein.
7. Blättern Sie mit ▼ bis zu **Neuen PIN-Code best**.
8. Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein.
9. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Display-Einstellungen

Helligkeit

1. Wählen Sie **Display**.
2. Wählen Sie **Helligkeit**.
3. Wählen Sie **Normal** oder **Energiesparmod**.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Hinweis:

Aufgrund aktueller Beschränkungen ist die Helligkeit des Displays im eigensicheren Telefon 3749 geringer als im Telefon 3740.

Bildschirmschoner

Wenn **Information** gewählt wurde, werden auf dem Display Uhrzeit und Status angezeigt. Das Display schaltet sich aus, wenn das Telefon nicht benutzt wird.

1. Wählen Sie **Display**.
2. Wählen Sie **Bildschirmschoner**.
3. Wählen Sie **Information** oder **Schwarz**.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Einstellungen für Datum und Uhrzeit

Datum und Uhrzeit auf Ihrem Schnurlostelefon werden ab einem Betrieb an einer Integral Enterprise mit der Softwareversion IEE7 und höher von der Anlage automatisch übernommen. Sie können, wie unten beschrieben, das Anzeigeformat für Zeit und Datum wählen.

Sollten Sie ihr DECT Endgerät 3725 an einer Anlagensoftware unter IEE7 betreiben, stellen Sie bitte die Uhrzeit und das Datum wie unten beschrieben ein.

Hinweis:

Jedes Mal, wenn Sie Ihr Telefon ausschalten, werden Datum und Uhrzeit neu eingestellt.

Zeitformat einstellen

1. Wählen Sie **Uhrzeit / Datum** und drücken Sie **Ausw.**
2. Wählen Sie **Format Zeit**. Das derzeit geltende Zeitformat wird angezeigt. Folgende Formate stehen zur Verfügung:
 - 11:00pm
 - 23:00
3. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Datumsformat einstellen

1. Wählen Sie **Uhrzeit / Datum** und drücken Sie **Ausw.**
2. Wählen Sie **Format Datum** und drücken Sie **Ausw.** Folgende Formate stehen zur Verfügung:
 - TT/MM/JJJJ, z. B. 17/09/2008 (europäisches Format)
 - MM/TT/JJJJ, z. B. 9/17/2008 (US-Format)
 - JJJJ-MM-TT, z. B. 2008-09-17 (ISO 8601)
 - MMM TT JJJJ, z. B. Sept 17 2008
 - TT MMM JJ, z. B. 17 Sept 08
 - TT.MM.JJJJ, z. B. 17.09.2008
 - TT-MM-JJJJ, z. B. 17-09-2008
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Datum und Uhrzeit einstellen

1. Wählen Sie **Uhrzeit / Datum** und drücken Sie **Ausw.**
2. Wählen Sie **Uhrz. & Dat. einstellen** und drücken Sie **Ausw.**
3. Geben Sie die richtigen Angaben für Stunde, Minute, Jahr, Monat und Tag mit Hilfe der Navigationstasten ◀ und ▶ ein.
4. Mit Hilfe der Navigationstasten ▲ und ▼ können Sie den Eintrag ändern.
5. Drücken Sie den Softkey **OK**, um die Einstellung zu speichern.

Menüsprache ändern

Zur Auswahl stehen: Brazilian Português (Brasilianisches Portugiesisch), Čeština (Tschechisch), Dansk (Dänisch), Deutsch, English (Englisch), Español (Spanisch), Français (Französisch), Ελληνικά (Griechisch), Magyar (Ungarisch), Italiano (Italienisch), Nederlands (Niederländisch), Norsk (Norwegisch), Polski (Polnisch), Русский (Russisch), Slovenčina (Slovenisch), Soumi (Finnisch), Svenska (Schwedisch) und Türkçe (Türkisch).

Sie können mittels WinPDM oder DM eine benutzerdefinierte Sprache importieren. Lesen Sie dazu das Konfigurationshandbuch im *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Hinweis:

In jeder Sprache wird der Menüeintrag ***Sprache** mit einem vorgestellten Sternchen (*) angezeigt. Auf diese Weise können Sie die Sprache des Telefons ändern, auch wenn es auf eine Ihnen nicht bekannte Sprache eingestellt ist.

1. Wählen Sie ***Sprache**.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Besitzer-ID ändern

Die Besitzer-ID dient der Kennung des Telefons und wird im Ruhemodus auf dem Display angezeigt.

1. Wählen Sie **Besitzer-ID**.
2. Geben Sie die ID ein.
3. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Geräteinformationen

Hier finden Sie Informationen zur Software und Hardware des Schnurlostelefons.

1. Wählen Sie **Geräteinformationen**.
2. Je nachdem, welche Informationen Sie benötigen, wählen Sie entweder **Software**, **Hardware**, **IPEI/IPDI** oder **BENUTZER-ID**.

Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)

Alarm aktivieren

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie **Menü** drücken.
2. Wählen Sie im Menü .
3. Wählen Sie **Alarm**.

4. Wählen Sie **Alarm aktivieren**.
5. Wählen Sie **Man-Down** und/oder **No-Movement**.
6. Drücken Sie **Auswahl**, um die Einstellung zu ändern. Das Kontrollkästchen wird aktiviert.
7. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellung zu speichern. Um die Einstellung zu entfernen, drücken Sie **Auswahl**. Das Kontrollkästchen wird deaktiviert.

Wenn ein Alarm aktiviert ist, wird das entsprechende Alarmsymbol angezeigt (siehe Tabelle unten).

Tabelle 1: Alarmsymbole



Man-Down-Alarm



No-Movement-Alarm

Der Man-Down-Alarm und der No-Movement-Alarm können während eines Anrufs manuell deaktiviert werden, um das Senden eines falschen Alarms zu vermeiden, wenn der Benutzer das Telefon neigt oder sich während des Anrufs nicht bewegt. Wenn der Man-Down- und der No-Movement-Alarm während eines Anrufs deaktiviert werden, werden die entsprechenden Symbole nicht angezeigt. Um das Alarm-Menü schnell zu öffnen, können Sie eine Kurzwahl konfigurieren.

Weitere Informationen finden Sie unter [Alarmeinstellungen \(für Telefon 3749\)](#) auf Seite 85.

Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)

Hinweis:

Die in diesem Kapitel beschriebenen Alarmeinstellungen können nur in PDM oder AIWS konfiguriert werden.

Push-Button-Alarm

Der Push-Button  kann so definiert werden, dass bei Gedrückthalten oder bei mehrmaligem Drücken ein Alarm gesendet wird. Standardmäßig wird bei Gedrückthalten ein Testalarm ausgelöst (siehe [Testalarm](#) auf Seite 85) und bei mehrmaligem Drücken eine persönliche Benachrichtigung gesendet (siehe [Persönliche Benachrichtigung](#) auf Seite 86).

Testalarm

Halten Sie den Push-Button  gedrückt, bis das Testalarm-Dialogfenster (Standard) angezeigt wird. Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Es ertönt ein Piepton.
- Die orangefarbene LED-Leuchte leuchtet zweimal auf.
- Der Vibrator vibriert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Ein akustisches Lokalisierungssignal (ALS) ertönt. Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 87.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt. Siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 87.

Hinweis:

Wenn der Vibrator aktiviert ist, wechselt das Telefon zwischen Vibration und Tonsignalen ab. Das bedeutet, dass Vibration und Tonsignale nicht gleichzeitig aktiviert sind.

Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatic call after alarm“ (Automatischer Anruf nach Alarm) deaktiviert ist.

Persönliche Benachrichtigung

Drücken Sie den Push-Button  zweimal oder mehrmals, um das Dialogfenster „Persönliche Benachrichtigung“ (Standard) anzuzeigen. Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Es ertönt ein Piepton.
- Die orangefarbene LED-Leuchte leuchtet zweimal auf.
- Der Vibrator vibriert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Es ertönt ein akustisches Lokalisierungssignal.
Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 87.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt, siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 87.

Hinweis:

Wenn der Vibrator aktiviert ist, wechselt das Telefon zwischen Vibration und Tonsignalen ab. Das bedeutet, dass Vibration und Tonsignale nicht gleichzeitig aktiviert sind.

Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatic call after alarm“ (Automatischer Anruf nach Alarm) deaktiviert ist.

Man-Down- und No-Movement-Alarm

Man-Down-Alarm: Wenn das Telefon für einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) um 45° (Standard) oder mehr geneigt wird, wird der Man-Down-Alarm ausgelöst.

No-Movement-Alarm: Wenn für einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 30 Sekunden) keine Bewegung wahrgenommen wird, wird der No-Movement-Alarm ausgelöst.

Wenn ein Alarm ausgelöst wird, passiert abhängig von den Einstellungen Folgendes:

- Ein Dialogfenster „Man-down warning. Cancel?“ (Man-Down-Warnung. Abbrechen?) bzw. „No-movement warning. Cancel?“ (No-Movement-Warnung. Abbrechen?) wird im Display angezeigt, und es ertönt für einen bestimmten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) ein Warnton, bevor der Alarm gesendet wird.
- Um zu verhindern, dass der Alarm gesendet wird und um den Warnton abzuschalten, wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten:
 - Drücken Sie eine beliebige Taste. Der Alarm wird zurückgesetzt.
 - Stecken Sie das Telefon in das Ladegerät. Der Alarm wird vorübergehend deaktiviert, das entsprechende Alarmsymbol wird ausgeblendet. Der Alarm wird aktiviert, wenn Sie das Telefon aus dem Ladegerät nehmen.

- Wird während des Warntons keine Taste gedrückt, wird der Alarm gesendet. Abhängig von den eingestellten Parametern wird durch einen Piepton, durch Vibrieren oder ein LED-Signal bestätigt, dass der Alarm gesendet wurde.
- Nach dem Senden des Alarms kann ein akustisches Lokalisierungssignal aktiviert werden. Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 87.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt. Siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 87.

Akustisches Lokalisierungssignal

Abhängig von den festgelegten Parametern wird das akustische Lokalisierungssignal nach einem Alarm abgespielt. Dabei wird die Lautstärke des Signals hochgefahren. Drücken Sie ☐, um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten.

Abhängig von den PDM-Einstellungen muss der Benutzer ggf. ein Kennwort eingeben, um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten. Dieses Kennwort ist mit dem Kennwort für die Telefonsperre identisch.

Das Akustische Lokalisierungssignal kann für den Man-Down- und den No-Movement-Alarm sowie für den Push-Button-Alarm konfiguriert werden.

Automatischer Anruf nach Alarm

Ein Telefon kann so konfiguriert werden, dass nach dem Senden eines Alarms eine vordefinierte Nummer gewählt wird. Wenn eine Nummer vordefiniert wurde, kann diese auch ohne Senden eines Alarms durch Drücken des Push-Buttons  angerufen werden. Abhängig von den Einstellungen kann der Anruf auf folgende Weise zustande kommen:

- Freisprechmodus
- Normalmodus

Hinweis:

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers aufgrund aktueller Beschränkungen im eigensicheren Telefon 3749 verringert.

Weitere Funktionen

Prozeduraufruf

Beim Konfigurieren der Funktionen Anrufeinstellungen, Menü während eines Anrufs, Kontakte oder einer Kurzwahl/Favoriten für die *Telefonanruf*-Funktion sind die in diesen Funktionen hinzugefügten Daten statisch. Bei der Eingabe der Daten, die für die Funktion verwendet werden sollen, können Sie eine Variable *U* eingeben, die dem Benutzer die Eingabe weiterer numerischer Zeichen ermöglicht, bevor die Nummer angerufen oder die Daten an ein System gesendet werden.

Hinweis:

Für die Konfiguration von Anrufeinstellungen und Menüoptionen während eines Anrufs ist PDM/AIWS erforderlich.



Tipp:

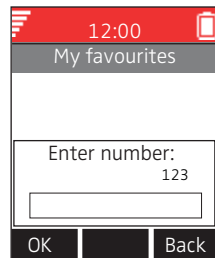
Zum Konfigurieren der Telefonanruf-Funktion finden Sie weitere Informationen im folgenden Beispiel.

Konfigurationsbeispiel:

Ein Benutzer möchte einen Favoriten für die Telefonanruf-Funktion erstellen. Für PBX ist ein Präfix erforderlich, das einer Telefonnummer vorangestellt werden muss. In diesem Fall kann der Benutzer das Präfix vorprogrammieren und dann zum Verwenden der Telefonanruf-Funktion die entsprechende Telefonnummer eingeben.

1. Drücken Sie **Menü** oder die Bestätigungstaste.
2. Wählen Sie **Eigene Favoriten**.
3. Wählen Sie **Hinzufügen**.
4. Geben Sie im Feld **Name** „Anruf Nr.“ ein.
5. Wählen Sie die Funktion **Telefonanruf** aus.
6. Geben Sie im Feld **Nummer** das zu verwendende Präfix ein, gefolgt von dem Buchstaben *U*. In diesem Fall sieht die Zeichenfolge so aus: *21*U. Der Buchstabe U stellt ein Dialogfeld „Nummer eingeben“ dar, in das der Benutzer die Telefonnummer eingeben kann.
7. Drücken Sie **Sich**.

Wenn die Funktion verwendet wird, erscheint ein Dialogfeld „Nummer eingeben“, siehe [Abbildung 6](#). Wenn der Benutzer „123“ eingibt und **OK** drückt, wird die Nummer *21*123 gewählt. Beachten Sie, dass die Verbindung erst aufgebaut wird, wenn der Benutzer **OK** drückt, also nachdem die Nummer gewählt wurde.

Abbildung 6: Dialogfeld „Nummer eingeben“

Admin-Menü

Das Telefon verfügt über ein nicht sichtbares Menü mit Funktionen ausschließlich für den Systemadministrator. Siehe auch *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Das Admin-Menü enthält Folgendes:

- Software- und Hardwareinformationen, IPEI/IPDI und Benutzer-ID
- DECT-Informationen
- Zentralisierte Verwaltung mit Online-Informationen
- Fehleraufzeichnung
- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
- Systemmenü einschließlich Funktionen zur Änderung der Schutzeinstellungen
- Standort-Funkanalyse zur Feststellung der Signalstärke und der verfügbaren Basisstationen.

Informationen zur Aktivierung des Admin-Menüs finden Sie hier: *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Fehlerbehebung

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Behebung herkömmlicher Betriebsprobleme sowie möglicher Warnmeldungen.

Wenn Sie auf ein Problem stoßen, sehen Sie bitte in den folgenden Listen nach, um eine Lösung zu finden. Wenn Sie hier keine Lösung finden, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Sollten andere Telefonnutzer ähnliche Probleme haben, liegt möglicherweise ein Systemfehler vor.

Betriebsprobleme

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Kein Display	Der Akku ist leer oder das Telefon ist defekt.	Laden Sie den Akku auf oder wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.
Kein Rufton	Das Anrufsignal ist ausgeschaltet, das Anrufsignal ist stummgeschaltet oder das Telefon ist defekt.	Drücken Sie einige Sekunden die Ton-aus-Taste, schalten Sie den Ton lauter, oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.

Fehler-/Warnmeldungen

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Kein Zugriff	Sie befinden sich zwar im Empfangsbereich des Netzwerks, verfügen aber nicht über die nötigen Zugangsrechte.	Schalten Sie das Telefon aus und dann wieder ein oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.
Kein System verfügbar. Auf dem Telefon ertönt jede Minute ein tiefer Piepton gefolgt von einem hohen Ton (maximal 30 Minuten lang). Wenn der Vibrationsalarm aktiviert ist, vibriert das Telefon im Anschluss auch noch.	Das Telefon befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs oder das Telefon ist defekt.	Stoppen Sie den Piepton mit der Ton-aus-Taste und gehen Sie in den Empfangsbereich. Hinweis: Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Telefon automatisch beim System angemeldet hat. oder Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
WARTUNG ERFORDERLICH Parameter fehlerhaft	Das Telefon ist defekt.	Wählen Sie die Zurücksetzen-Option auf dem mittleren Softkey (falls vorhanden). Aktualisieren Sie die Telefonsoftware auf Version 3.0.0 oder höher. Wenn das Problem weiterhin besteht, muss das Telefon repariert werden. Hinweis: Display-Meldungen nur in Englisch.
Geben Sie den PIN-Code ein.	Die Telefonsperre ist aktiviert.	Geben Sie den benötigten PIN-Code ein. Wenn Sie Ihren PIN-Code verloren haben, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.
Niedriger Akkustand, Laden erforderlich	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Akku auf oder wechseln Sie den Akku.
Telefonbuch momentan nicht verfügbar.	Das Telefonbuch kann nicht aufgerufen werden und ist im Moment nicht verfügbar.	Versuchen Sie es später noch einmal oder wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, wenn das Problem weiterhin auftritt.
Nummer für Sprachmitteilungseingang nicht definiert	Im Telefon wurde keine Nummer für den Zugriff auf den Sprachmitteilungseingang definiert.	Wenden Sie sich zur Einrichtung einer Sprachmitteilungsnummer an Ihren Systemadministrator.

Hinweise zum Betrieb

Zugang zum Netz und Tonqualität

Das Basisnetz ist nicht immer verfügbar. Wenn Sie keine Verbindung mit Ihrem System herstellen können, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator. Um eine gute Sprachqualität zu gewährleisten, sollten Sie die Nähe zu einem Computer, einem Radio oder ähnlichen Geräten vermeiden.

Betriebsbereich

Sie können das Telefon nur im Empfangsbereich Ihres Systems nutzen. Außerhalb dieses Bereichs haben Sie keinen Kontakt mit dem System. Das Symbol für die Empfangsqualität (Signalstärke) hat nur wenige Balken und es wird die Meldung **Suche** angezeigt.

Außerhalb des Empfangsbereichs

Ein Systemadministrator kann mithilfe von WinPDM den Hinweis „Außerhalb des Empfangsbereichs“ anpassen. Wenn das Telefon die Verbindung mit dem System verliert, zeigt das Telefon den Text **Suchen** an und es ertönt 30 Minuten lang jede Minute ein Hinweiston. Sie können den Hinweiston ausschalten oder so einstellen, dass er nur einmal abgespielt wird. Siehe [Beschreibungen](#) auf Seite 22.

Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Telefon automatisch beim System angemeldet hat.

Wartung

Laden des Akkus

Stecken Sie das Telefon in die Tischladestation oder in die Rackladestation. Der Akku wird geladen, wenn die LED-Leuchte des Telefons durchgängig orange leuchtet. Sobald das Telefon vollständig aufgeladen ist, wechselt die LED-Leuchte auf grün.

 Während des Ladevorgangs erscheint außerdem ein Batteriesymbol (), das den jeweiligen Ladestand anzeigt. Wenn das Batteriesymbol vollkommen aufgefüllt ist, ist der Akku voll aufgeladen.

Hinweis:

Verwenden Sie zum Laden nur zugelassene Ladestationen.

Ersatzakkus laden

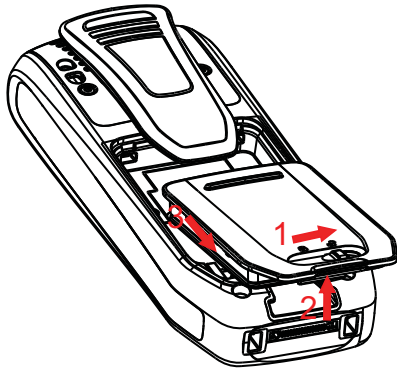
Ersatzakkus können mit einer separaten Mehrfach-Akkuladestation geladen werden. Es können sechs Akkus gleichzeitig geladen werden.

Wechseln des Akkus

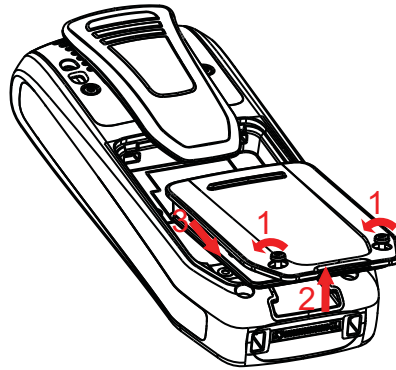
Wenn die verfügbare Standby-Dauer deutlich zu kurz wird, sollten Sie den Akku wechseln. Informationen zu Ersatzakkus erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Ihrem Händler. Setzen Sie den Akku wie in der folgenden Abbildung dargestellt ein. Der Akku ist einfach herausnehmbar und einsetzbar. Der Akku befindet sich unter der Akkuabdeckung und der Kontakt zwischen Akku und Telefon ist keinen Fehlkontakt zu.

Für Telefon 3749 ist zum Wechseln des Akkus ein spezielles Werkzeug erforderlich und es müssen bestimmte Umgebungsbedingungen erfüllt sein. In EX-klassifizierten Bereichen ist das Aufladen des Akkus NICHT erlaubt, während er sich im eigensicheren ATEX/IECEx-Telefon befindet. Sie müssen den Akku herausnehmen oder separat aufladen.

Abbildung 7: Einfacher Akkuwechsel - Deckel abnehmen und Akku herausnehmen



Telefon 3740

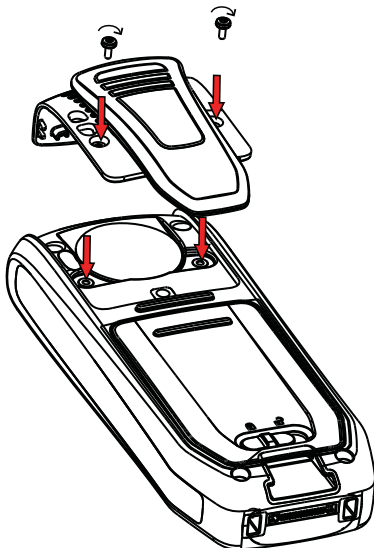


Telefon 3749

Den einfachen Clip anbringen

Bringen Sie den Clip wie in der folgenden Abbildung dargestellt am Telefon an.

Abbildung 8: Schrauben Sie den Clip an

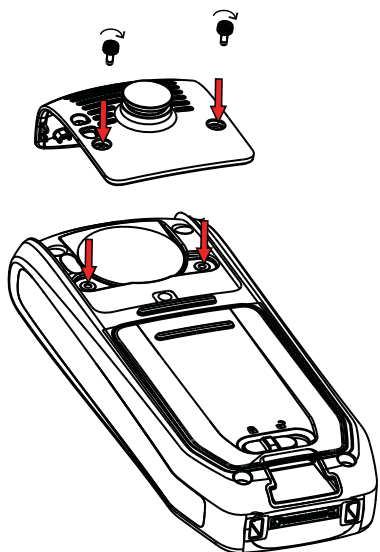


Telefon 3740/49

Den drehbaren Clip anbringen

Bringen Sie den Clip wie in der folgenden Abbildung dargestellt am Telefon an.

Abbildung 9: Schrauben Sie den Clip an

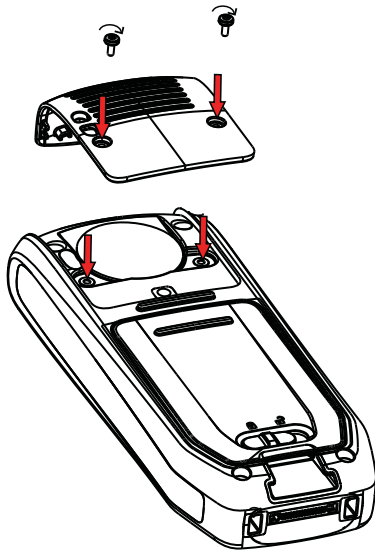


Telefon 3740/49

Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird

Bringen Sie die mitgelieferte Abdeckung wie in der folgenden Abbildung dargestellt an, wenn kein Clip verwendet wird.

Abbildung 10: Abdeckung anschrauben



Telefon 3740/49

Bluetooth-Kopfhörer für 3749 Telefone

Einführung

Durch die Bluetooth-Technologie wird das Kabel zwischen dem Schnurlostelefon und dem Kopfhörer überflüssig. Der Benutzer hat so mehr Freiheit und es besteht nicht die Gefahr, dass das Kopfhörerkabel irgendwo hängen bleibt.

Die Bluetooth-Funktionalität ist werksseitig in der Leiterplatte des Schnurlostelefons installiert.

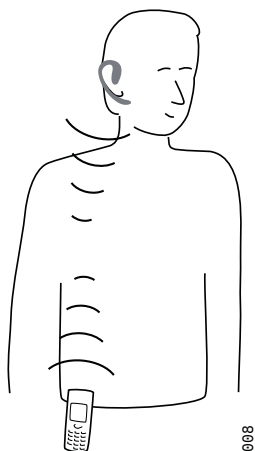
Bluetooth bietet folgende Funktionen:

- Schnurlostelefon mit dem Kopfhörer paaren
- Gerät wählen, mit welchem ein Anruf getätigt werden soll
- Rufsignal im Bluetooth-Kopfhörer ertönen lassen
- Gespräch annehmen und Ton auf Bluetooth-Kopfhörer schalten, wenn das Gespräch mit dem Schalter des Kopfhörers angenommen wird.
- Gespräch mit dem Schalter des Bluetooth-Kopfhörers beenden
- Ton während eines Anrufs mit Hilfe des Menüs des Schnurlostelefons von/zum Bluetooth-Kopfhörer übertragen.
- Lautstärke auf dem Bluetooth-Kopfhörer mit den Lautstärketasten des Schnurlostelefons einstellen.

Tragekomfort

Um die beste Leistung zu erzielen, sollten Sie den Bluetooth-Kopfhörer und das Telefon auf der gleichen Körperseite tragen. Die beste Tonqualität ist gegeben, wenn zwischen dem Kopfhörer und dem Schnurlostelefon keine Blockierung, auch nicht durch Ihren Körper, besteht.

Abbildung 1: Tragen Sie den Kopfhörer und das Telefon auf der gleichen Körperseite.



Headsets

Es wurden mehrere Bluetooth-Kopfhörer für verschiedene Arbeitsumgebungen zusammen mit dem Telefon getestet. Im *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4* finden Sie eine Liste der geprüften Bluetooth-Kopfhörer.

Da Bluetooth den Bluetooth 2.0-Standard unterstützt, funktionieren möglicherweise auch andere Kopfhörer, auch wenn diese nicht von Avaya geprüft wurden.

Hinweis:

Ihr Bluetooth-Kopfhörer verfügt möglicherweise nicht über alle oder über mehr Funktionen als hier aufgeführt sind. Angaben hierzu entnehmen Sie der Anleitung des Bluetooth-Kopfhörers.

Betrieb

Mit Hilfe der Navigationstaste können Sie die Menüeinträge durchblättern. Bestätigen Sie die gewünschte Menüauswahl mit der Softtaste **Ausw.**

Bluetooth aktivieren

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie die **Menü**-Softtaste oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Verbindungen**.
3. Wählen Sie **Bluetooth**.
4. Klicken Sie auf **Aktivieren**. In der Kopfleiste erscheint daraufhin ein Bluetooth-Symbol .

Hinweis:

Um die Bluetooth-Funktionalität wieder zu deaktivieren, wählen Sie **Deaktivieren**. Das 3749 schnurlose Telefon startet erneut, wenn Sie die Bluetooth-Option aktivieren bzw. deaktivieren.

Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen

Bevor der Kopfhörer genutzt werden kann, muss eine Verbindung (Paarung) zwischen dem Kopfhörer und dem Telefon hergestellt werden.

1. Legen Sie den Bluetooth-Kopfhörer neben das Telefon.
2. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
3. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer > Hinzufügen**.
4. Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus und drücken Sie die Softtaste **OK**. Das Telefon beginnt nun die Suche nach dem Kopfhörer.

Hinweis:

Anleitungen hierzu entnehmen Sie der Kopfhörer-Anleitung.

5. Der Kopfhörer wird im Telefonmenü **Kopfhörer gefunden** angezeigt. Drücken Sie auf dem Telefon die Softtaste **Ausw.**, um den Kopfhörer auszuwählen. Die Verbindung wird aufgebaut.
6. Es wird ein PIN-Code für den Bluetooth-Kopfhörer angefordert. Geben Sie den PIN-Code ein und drücken Sie auf dem Telefon die Softtaste **Ausw.** Die Meldung **Paarung erfolgreich** wird angezeigt.

Hinweis:

Anleitungen hierzu entnehmen Sie der Kopfhörer-Anleitung.

7. Der verbundene Kopfhörer wird im Telefonmenü **Kopfhörer** angezeigt. Wenn ein neuer Kopfhörer mit dem Telefon gepaart wird, wird automatisch eine Verbindung mit diesem hergestellt, und dieser wird für Anrufe verwendet.

Einen weiteren Bluetooth-Kopfhörer hinzufügen

Sie können bis zu vier Kopfhörer mit dem Telefon paaren, aber es kann immer nur einer ausgewählt werden. Um einen weiteren Kopfhörer hinzuzufügen, wiederholen Sie Schritte 1-6 des Abschnitts „Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen“.

Die gepaarten Kopfhörer werden mit einem Standardnamen im Telefonmenü **Kopfhörer** aufgeführt. Siehe 6. *Drücken Sie die Softtaste Ausw.*

Einen Bluetooth-Kopfhörer auswählen

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.
3. Bewegen Sie den Cursor mit Hilfe der Navigationstasten ▲ und ▼ auf den Kopfhörer, den Sie auswählen möchten.
4. Drücken Sie die Softtaste **Ausw.**
Die Meldung **Verbindung erfolgreich** wird angezeigt. Der Kopfhörer ist nun ausgewählt.

Sobald ein anderer Kopfhörer gewählt wurde, wird jegliche vorherige Verbindung automatisch aufgelöst.

Einen Kopfhörer entfernen

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.
3. Bewegen Sie den Cursor mit Hilfe der Navigationstasten ▲ und ▼ auf den Kopfhörer, den Sie entfernen möchten.
4. Drücken Sie die Softtaste **Mehr**.
5. Wählen Sie **Löschen**.
6. Drücken Sie die Softtaste **Ausw.**

Die Bezeichnung des Bluetooth-Kopfhörers ändern.

Die in der Kopfhörerliste aufgeführte Bezeichnung ist die Standardbezeichnung.

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.

3. Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten ▲ und ▼, um den gewünschten Kopfhörer auszuwählen.
4. Wählen Sie **Mehr > Name bearbeiten**.
5. Siehe [Alphanumerische Tasten](#) auf Seite 33.

Anrufen

Anrufen

1. Geben Sie die Nummer auf dem Telefon ein.
2. Drücken Sie entweder die Softtaste **Anruf** oder die **Annehmen**-Taste.
3. Wenn **Anruf auf Telefon übertragen?** angezeigt wird, drücken Sie **Nein**, oder ignorieren Sie die Meldung, um die Bluetooth-Kopfhörer zu verwenden.
4. Drücken Sie **Ja**, um mit dem Telefon zu telefonieren.

Entgegennehmen eines Anrufs

Beim Eingang eines Anrufs ertönt sowohl in dem gewählten Bluetooth-Kopfhörer als auch auf dem Telefon ein Rufsignal.

Wenn Sie den Anruf auf dem Bluetooth-Kopfhörer annehmen möchten, drücken Sie am Kopfhörer den entsprechenden Schalter.

Um den Anruf auf dem Telefon anzunehmen, drücken Sie am Telefon die **Annehmen**-Taste.

Beenden eines Anrufs

Verwenden Sie entweder den betreffenden Schalter am Kopfhörer oder drücken Sie die **Auflegen**-Taste am Telefon.

Lautstärke/Stumm

Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen

Um die Lautstärke auf dem Kopfhörer einzustellen, drücken Sie auf der linken oberen Seite des Telefons die **Lauter**-Taste bzw. die **Leiser**-Taste.

Je nach Ausführung können Sie die Lautstärke auch direkt am Bluetooth-Kopfhörer regeln.

Das Mikrofon während eines Anrufs ein-/ausschalten

Um den Kopfhörer und das Telefon stummzuschalten, drücken Sie am Telefon die **Ton-aus**-Taste. Siehe [Ton aus](#) auf Seite 31.

Nachrichten

Beim Eingang einer SMS-Nachricht ertönt auf dem Bluetooth-Kopfhörer ein Signal.

Einen Anruf übertragen

Einen Anruf auf das Telefon übertragen

Sie führen gerade ein Gespräch über den Bluetooth-Kopfhörer.

1. Drücken Sie am Telefon die Softtaste **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.**

Einen Anruf auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen

Sie führen gerade ein Gespräch über das Telefon.

1. Drücken Sie am Telefon die Softtaste **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.**

Sie können einen Anruf auch über den betreffenden Schalter des Bluetooth-Kopfhörers auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen.

Auf einen Kopfhörer mit Kabel umschalten

Wird während eines Anrufs ein Kopfhörer mit Kabel an das Telefon angeschlossen, wird der Anruf automatisch auf diesen Kopfhörer umgelegt.

Menüstruktur

Siehe [Einstellungen](#) auf Seite 41.

Hinweise zum Betrieb

Zugang zum Netz und Tonqualität

Bluetooth-Geräte senden auf der Frequenz 2,45 GHz. WLANs, Mikrowellenherde und andere Geräte, die auf der gleichen Frequenz liegen, können den Betrieb des Bluetooth-Kopfhörers möglicherweise beeinträchtigen.

Betriebsbereich

Die Distanz zwischen Kopfhörer und Telefon darf maximal 10 Meter betragen. Die Distanz, auf der das Telefon und der Kopfhörer kommunizieren können, hängt von der Umgebung sowie von Störungen durch andere 2,45-GHz-Geräte ab. Des Weiteren hängt die Distanz, auf der kommuniziert werden kann, auch vom jeweiligen Kopfhörer ab.

Außerhalb des Empfangsbereichs

Wenn mit dem gewählten Bluetooth-Kopfhörer keine Verbindung hergestellt werden kann, wird der Anruf automatisch auf das Telefon übertragen.

Befinden sich der Bluetooth-Kopfhörer bzw. das Telefon nicht im gegenseitigen Empfangsbereich, geht die Verbindung zeitweilig verloren. Da der zuletzt verbundene Kopfhörer immer als der **gewählte** Kopfhörer betrachtet wird, wird bei einem neuen eingehenden bzw. ausgehenden Anruf automatisch eine Verbindung mit diesem Kopfhörer hergestellt.

Umgebungsbedingungen

Akku des Bluetooth-Kopfhörers

Siehe Anleitung des Bluetooth-Kopfhörers.

Fehlerbehebung

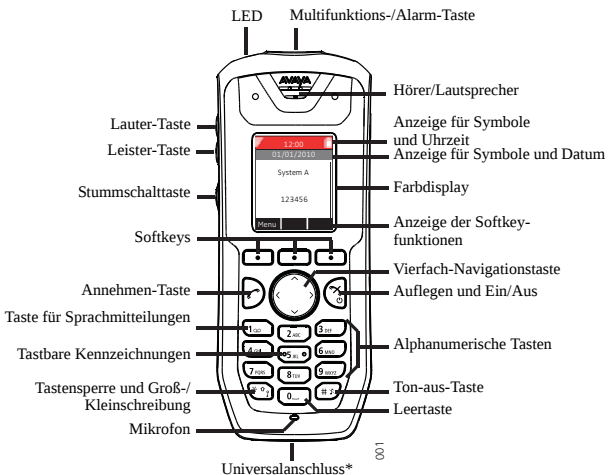
Problem	Ursache	Lösung
Kein Kopfhörer gefunden	Der Kopfhörer ist ausgeschaltet	Schalten Sie den Kopfhörer ein
	Akku des Kopfhörers ist leer	Laden Sie den Kopfhörer
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Kopfhörer näher an das Telefon < 10 Meter.
	Kopfhörer nicht in Paarungsmodus	Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)
Paarung nicht möglich	Kopfhörer nicht in Paarungsmodus	Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)
	Falsche PIN eingegeben	Versuchen Sie es erneut mit der richtigen PIN (siehe Kopfhörer-Anleitung)
Verbindung mit Kopfhörer nicht möglich	Der Kopfhörer ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie den Kopfhörer ein
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Kopfhörer näher an das Telefon
	Der Verbindungsschalter auf dem Kopfhörer wurde gelöscht	Wiederholen Sie das Paarungsverfahren
	Der Kopfhörer ist bereits mit einem anderen Telefon verbunden	Lösen Sie die Verbindung mit dem anderen Telefon auf
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Bei Geräten, die Störungen verursachen, kann es sich um WLANs, Mikrowellenherde o. ä. handeln.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kopfhörer kann nicht mit dem Telefon verbunden werden (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)	Das Telefon ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Telefon ein
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Telefon näher an den Kopfhörer
	Das Bluetooth-Modul ist deaktiviert	Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion im Bluetooth-Menü
	Es ist bereits ein anderer Kopfhörer mit dem Telefon verbunden	Lösen Sie die Verbindung mit dem betreffenden Kopfhörer auf
	Der Verbindungsschalter fehlt am Kopfhörer oder am Telefon.	Wiederholen Sie das Paarungsverfahren
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Bei Geräten, die Störungen verursachen, kann es sich um WLANs, Mikrowellenherde o. ä. handeln.



Avaya 374x DECT-Telefon

Kurzanleitung



*) Wird zum Laden des Akkus, Herunterladen von Software, zur Konfiguration und zum Anschließen eines Kopfhörers verwendet.

3749	3740	Symbole auf dem Display
		Signalstärke
		Akkustatus
		Voicemail
		Ton aus
		Klingelton stummgeschaltet
		Lautsprecher ein
		Lautsprecher aus
		Mikrofon aus
		Kopfhörer angeschlossen

		Bluetooth-Kopfhörer angeschlossen (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Bluetooth (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Man-Down-Alarm (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		No-Movement-Alarm (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Neue Nachricht
		Gelesene Nachricht
		Entgangener Anruf
		Neuer entgangener Anruf
		Eingehender Anruf
		Abgehender Anruf
		Systemverbindung
		Tastensperre
		Telefonsperre

Produktübersicht

Das Schnurlostelefon verfügt über zahlreiche Funktionen, es bietet ein Farbdisplay, Telefonie, SMS und Bluetooth-Unterstützung. Das Telefon ist für die Nutzung im Büro und in Umgebungen mit durchschnittlicher Beanspruchung, etwa in einem Krankenhaus, ausgelegt.

Es eignet sich für Benutzer, die ständig erreichbar sein müssen und/oder jederzeit auf Sprachmitteilungen und SMS Zugriff benötigen. Daher ist das Telefon ideal geeignet für Benutzer, die entweder eindirektionales SMS benötigen oder mit anderen Benutzern kommunizieren können müssen. Das Farbdisplay verbessert und vereinfacht gleichzeitig die Nutzung des Schnurlostelefons.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Telefon in Betrieb nehmen.

Informationen zum Download der Software sowie zur Konfiguration finden Sie hier: Installations- und Administrationshandbuch, IP DECT

<i>Funktionen</i>	<i>374x</i>
<i>Lokales Telefonbuch (250 Kontakte)</i>	<i>X</i>
<i>Zentrales Telefonbuch</i>	<i>X*</i>
<i>Firmentelefonbuch</i>	<i>X</i>
<i>Vibrator</i>	<i>X</i>
<i>Anschluss für Kopfhörer</i>	<i>X</i>
<i>Mikrofon ein/aus bei Anruf</i>	<i>X</i>
<i>Freisprechfunktion</i>	<i>X</i>
<i>SMS (Short Message Service - Kurzmitteilungen)</i>	<i>X*</i>
<i>Zugriff auf Sprachmitteilungen</i>	<i>X*</i>
<i>Zentralisierte Verwaltung</i>	<i>X*</i>
<i>Prozeduraufruf</i>	<i>X</i>
<i>Telefoneinschränkungen</i>	<i>X</i>
<i>Einfach auszutauschender Akku (für Telefone 3740)</i>	<i>X</i>
<i>Bluetooth für Telefone 3749 (nur für Telefone der Serie 3749)</i>	<i>X</i>

** Systemabhängig*

Hinweis: Ihr Gerät verfügt möglicherweise über mehr Funktionen als hier aufgeführt sind – siehe *Benutzerhandbuch Avaya 374x DECT-Telefon*.

Grundfunktionen

Telefon ein-/ausschalten

Drücken und halten Sie die **Aufgelegt**-Taste , bis eine Frage eingeblendet wird.

Anruf tätigen

Die Wahl einer Nummer ist auf folgende Weise möglich:

- Wählen Sie im Ruhemodus die Nummer, und drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

- Drücken Sie die **Annehmen**-Taste , und geben Sie die Nummer ein.
- Drücken Sie eine vorprogrammierte Kurzwahltaste * oder einen Softkey.
- Wählen Sie eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch. Wechseln Sie in das Menü „**Kontakte**“, wählen Sie **Kontakt anrufen**, wählen Sie den Namen aus der Liste. Drücken Sie dann die **Anrufen**- oder **Annehmen**-Taste



- Wählen Sie eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch. Wechseln Sie in das Menü „Kontakte“, wählen Sie **Telefonb. Zentral > suchen Sie nach Namen, Nummer oder letztem Ergebnis, und wählen Sie Suchen**. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

** Die alphanumerischen Tasten können mit einer Telefonnummer belegt werden.*

Einen Anruf annehmen/beenden

Um einen Anruf beim Ertönen eines Klingeltons

anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die **Auflegen**-Taste



Die Freisprechfunktion ein-/ausschalten

Um die Freisprechfunktion während eines Anrufs ein-/auszuschalten, drücken Sie den linken Softkey.

Tonsignale ein-/ausschalten

Um die Tonsignale ein-/auszuschalten, drücken Sie, wenn Sie sich im Ruhemodus befinden, einige Sekunden lang die

Ton-aus-Taste. Das **Ton-aus**-Symbol  zeigt an, dass das Telefon stummgeschaltet ist.

- Durch ein kurzes Drücken der **Ton-aus**-Taste, bevor Sie einen Anruf annehmen, wird der Klingelton stummgeschaltet.

Die Tastensperre manuell ein-/ausschalten

Drücken Sie die -Taste, um die Tastensperre ein-/auszuschalten, und dann den Softkey **Sperre/Ja**. Das Symbol **Tastensperre**  zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.

Die Lautstärke während eines Anrufs ändern

Um das Telefon lauter zu schalten, drücken Sie den Lautstärkeregler nach oben. Um es leiser zu schalten, drücken Sie den Lautstärkeregler nach unten. Sie können die Lautstärke auch mit Hilfe der Navigationstaste einstellen.

Laden Sie den Akku

Sie können den Akku mit einem Desktop- oder Rack-Ladegerät aufladen. Der Ladevorgang wird durch die orange LED-Leuchte angezeigt. Sobald der Akku voll aufgeladen ist, wechselt die LED-Leuchte auf grün und das **Akku**-Symbol  erscheint.

Das Telefon ist voll betriebsfähig, auch wenn es sich in einem Desktop-Ladegerät befindet. Wenn sich das Telefon in einem Ladegerät befindet, ist der Vibrationsalarm deaktiviert.

Der Akku kann auch in einem alleinstehenden Akkuladegerät geladen werden.

Hinweis: Sie sollten den Akku nicht bei Temperaturen unter 5 °C aufladen, da er dadurch beschädigt wird und sich die Lebensdauer verkürzt.

Den Akku aus dem Telefon nehmen

Es empfiehlt sich, das Telefon vor Entfernen des Akkus auszuschalten.

Nachrichten

Eine SMS-Nachricht empfangen

Beim Empfang einer SMS-Nachricht blinkt die LED-Leuchte und es ertönt ein Signalton. Ein Popup-Fenster mit der Meldung **Neue Nachricht(en):1 Jetzt anzeigen?** sowie die Softkeys **Ja/Nein** werden angezeigt, damit Sie die Nachricht jetzt oder später lesen können. Die Nachricht wird dann in der entsprechenden Liste gespeichert. Das Symbol **Neue Nachricht**  erscheint auf dem Display.

Geht die Nachricht während eines Anrufs ein, ertönt ein kurzer Piepton.

Eine gespeicherte Nachricht lesen

Öffnen Sie die Nachrichtenliste. Dies tun Sie entweder über das Nachrichten-Menü oder über die Navigationstaste  im Ruhemodus. Mit Hilfe der Navigationstaste  können Sie sich in der Nachrichtenliste bewegen. Wählen Sie eine Nachricht, und drücken Sie den Softkey **Öffnen**, um die Nachricht zu lesen.

Nachricht senden



Öffnen Sie das Menü „Nachrichten“, und wählen Sie **Neue Mitteilung**. Geben Sie Ihren Text ein, drücken Sie den Softkey **Senden**, und geben Sie dann die Nummer ein, oder drücken Sie den mittleren Softkey, um im Telefonbuch nachzuschlagen. Drücken Sie **Senden**.

Eine gespeicherte Nachricht löschen

Um eine Nachricht zu löschen, wählen Sie eine Nachricht aus, drücken den Softkey **Mehr**, und wählen Sie **Lösch**. Bestätigen Sie mit dem Softkey **Ja**.

Sprachmitteilungen abrufen

Beim Eingang einer neuen Sprachmitteilung erscheinen ein Popup-Fenster und das -Symbol. Es wird jeweils immer nur eine Sprachmitteilung in der Nachrichtenliste angezeigt.

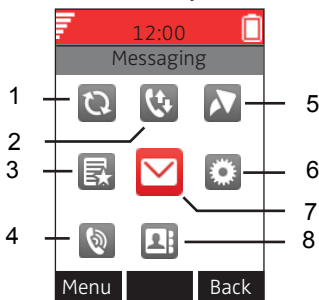
Öffnen Sie das Menü **Nachrichten**, wählen Sie **Inbox**, dann , drücken Sie den Softkey **Öffnen**, und drücken Sie **Anruf**.

oder

Sie können Ihre Sprachmitteilungen aufrufen, indem Sie einige Sekunden lang die Zifferntaste **1** drücken. Ist die Nummer der Nebenstelle nicht verfügbar, erscheint ein Popup-Fenster mit der Meldung **Sprach-Mail-Nummer nicht definiert**. Siehe *Benutzerhandbuch zum Avaya 374x DECT-Telefon*.

Menü

Eine Beschreibung aller Funktionen finden Sie im Benutzerhandbuch zum Avaya 374x Schnurlostelefon.



Abbildungshinweise:

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Verbindungen | 5. Kurzwahl |
| 2. Anrufe | 6. Einstellungen |
| 3. Eigene Favoriten | 7. Nachrichten |
| 4. Profile | 8. Kontakte |

Im Menü navigieren

Verwenden Sie die Navigationstaste, um sich in der Menüstruktur zu bewegen.

Die drei Softkeys unterhalb des Displays dienen der Auswahl von Menüoptionen. Die Funktionen der einzelnen Softkeys werden in einem entsprechenden Textfeld im Display beschrieben.

Das lokale Telefonbuch verwenden

So suchen Sie einen Namen und rufen die Nummer an:

Wechseln Sie in das Menü **Kontakte** , wählen Sie **Kontakt anrufen**, und drücken Sie **Auswahl**. Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens oder den ganzen Namen ein (erscheint während der Texteingabe im Suchfeld). Sie können auch die Kontaktliste aufrufen, den Namen auswählen und dann **Anruf** wählen.

So bearbeiten Sie den Kontakt: Wählen Sie **Kontakt bearbeiten**, wählen Sie den Namen aus, und drücken Sie **Bearbeiten**. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor, wählen Sie **OK** und dann **Sich..**

Um einen Kontakt hinzuzufügen, wählen Sie **Kontakt hinzufügen** und dann **Neu** oder **Aus Anrufliste**. Wählen Sie **Hinzufügen**, geben Sie den Namen ein und wählen Sie **OK**. Wählen Sie **Nummer**, geben Sie die Nummer ein, wählen Sie **OK** und dann **Sich..**

So löschen Sie einen Kontakt: Wählen Sie **Kontakt löschen**, wählen Sie den Namen aus, drücken Sie **Löschen**, und drücken Sie dann **Ja**.

Das zentrale Telefonbuch verwenden

Gehen Sie in das Menü **Kontakte** , und wählen Sie **Telefonb. Zentral**. Wählen Sie **Suche nach Namen**, **Suche n. Nummer** oder **Letztes Ergebnis**. Geben Sie den (die) ersten Buchstaben des Vornamens bzw. den (die) ersten Buchstaben des Nachnamens ein. Wählen Sie **Such**. Das zentrale Telefonbuch wird durchsucht und es wird eine Liste mit den der Eingabe entsprechenden Namen angezeigt. Mit der Navigationstaste können Sie zum jeweils nächsten Eintrag wechseln. Wenn Sie einen Kontakt hinzufügen möchten, wählen Sie **Mehr**. Wenn Sie einen Anruf tätigen möchten, wählen Sie **Anruf** oder drücken Sie die **Anruf-Taste** .

Das Firmentelefonbuch verwenden

Damit das Firmentelefonbuch auf Ihrem Telefon verfügbar ist, müssen Sie es über den PDM importieren.

Informationen hierzu entnehmen Sie dem *Benutzerhandbuch zum Schnurlostelefon 374x*.

Rufen Sie die **Anrufliste** auf. Aus dem Firmentelefonbuch stammende Kontakte sind erkennbar an dem Symbol . Wählen Sie den gewünschten Namen bzw. die gewünschte Nummer aus, und wählen Sie **Anruf**. Für diesen Kontakt ist nur die Dienstnummer verfügbar und diese kann nicht geändert werden.

Softkeys, Kurzwahltasten und Multifunktionstaste

Die drei Softkeys unterhalb des Displays können mit bestimmten Funktionen belegt werden, z. B. um eine bestimmte Nummer zu wählen.

Durch längeres Drücken einer Kurzwahltaste kann die gleiche Funktion aufgerufen werden wie durch einen Softkey. Jede Zifferntaste (**0**, **2 - 9**) kann als Kurzwahltaste programmiert werden. Der Multifunktionstaste können ebenfalls verschiedene Funktionen zugewiesen werden, die entweder über ein längeres Drücken oder kurzes doppeltes Drücken der Taste aufgerufen werden.

Weitere Informationen über Softkeys, Kurzwahltasten und die Multifunktionstaste entnehmen Sie dem *Benutzerhandbuch zum Avaya 374x DECT-Telefon*.

Die automatische Tastensperre ein-/ausschalten

Gehen Sie in das Menü **Einstellungen** , und wählen Sie **Sperren**. Wählen Sie **Auto-Tastensperre** und dann **Ein/Aus**. Wählen Sie **Zurück**. Wenn die Tastatur gesperrt ist, erscheint das Symbol **Tastensperre** .

Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie die -Taste und dann den Softkey **Ja**.

Zubehör

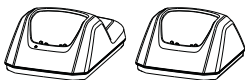
Für das Avaya 374x DECT-Telefon ist folgendes Zubehör verfügbar:



Lederetui mit Gürtelclip



Gürtelclip, drehbar



Desktop-Ladegeräte

Weiteres Zubehör:

- Rack-Ladegerät
- Mehrfach-Akkuladegerät nur bei Telefonen der Serie 3740 DECT
- Kopfhörmikrofon am Bügel
- Peltor-Gehörschutz

Index

A		D	
Admin-Menü	86	Datum und Uhrzeit	79
Akku	24, 90	Doppelanruf	52
aufgeladener Akku (Symbol).	28	aktivieren	52
Ladezustand	90	Telefon einrichten	52
niedriger Akkustand (Symbol)	28	DTMF	51
Alphanumerische Tasten	33		
Alte Geräte entsorgen	13	E	
Anklopfen	51	Ein/Aus-Taste	31
Annehmen-Taste	31	Einstellungen.	75
Anruf ablehnen	45	Menüstruktur	39
Anruf verbinden	49		
Anrufbeantwortung.	45	F	
Anrufe		Favoriten.	65
Menüstruktur	36	Menüstruktur	38
Anrufeinstellungen	63	Fehlerbehebung	87
Anrufen		Bluetooth	102
Kennnummern	47	Freisprechfunktion	28
Kurzwahl über Namen aus Telefonbuch	46, 47	Symbol	28
Nummer von Anrufliste anrufen	45	Freisprechtaste.	22
Nummer wählen	45	Frequenzbereich	15
Anrufinfo	36		
Anruflautstärke	75	G	
Anrufliste	62	Gebühren	64
Anrufsignal	75	Gehäuse.	24
Anschluss für Kopfhörer	22	Gürtelclips	34
Antenne	24		
Audio-Qualität	89	H	
Auflegen	31	Hörer	24
Außerhalb des Empfangsbereichs	89		
		K	
B		Konferenzgespräch.	50
Betriebsbereich	89	Kontakte	
Bluetooth-Kopfhörer	58, 95	Menüstruktur	37
aktivieren	97	Kontaktpersonen	72
anrufen	99	Kurzwahl.	64, 109
Paarung	97	Menüstruktur	38
zugelassene Typen	96		
		L	
C		Ladegerät	25
Clip	24	Telefon entnehmen	26
Codefolgen	108		
Codes.	106, 109		

Telefonverhalten	61
Lautsprecher	24
Lautstärke	
Klingelton	75
Lautsprecher	23
Taste	32
während eines Anrufs einstellen	48

M

Man-Down-Alarm	83
Menüsymbole	29
Mikrofon.	24
Ein/Aus	48
Multifunktionstaste	32

N

Nachricht	
empfangen	57
Nachrichten	66
Menüstruktur	38
Navigations-/Bestätigungstaste	31
No-Movement-Alarm	83

P

Persönliches Telefonbuch	72
PIN-Code	77
Profile.	71
Menüstruktur	37
Prozeduranruf	85

Q

Quick Reference Guide	111
---------------------------------	-----

R

Rückruf	50
Ruf heranholen	53
Gruppe.	53
zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe	53
Rufsignaltyp	75
Rufumleitung	
aktivieren	54
bei besetzter Leitung, aktivieren	54, 55
bei besetzter Leitung, deaktivieren	55
deaktivieren	54
keine Antwort, deaktivieren	55
nach Zeit.	56
Ruhemodus	
Benutzer-ID	27
Datum	27

Uhrzeit	27
-------------------	----

S

Sicherheitshinweise	9
Signalstärke (Symbol)	28
Sperre aktivieren/deaktivieren	
Tasten	43
Telefon	44
Sprachencodes.	107
Sprachmitteilung	57
Sprachmitteilungen	
Taste	31
Stummschalttaste	32
Symbol	
Systemverbindung.	28
Tonsignal stummgeschaltet	28
Symbole	28
Symbole und Codes	109
System	
abmelden	60
ändern	59
anmelden	59

T

Tastensperre.	32
Tastenton	76
Telefon ein-/ausschalten	43
Telefonsperre	76
Text/Zahlen schreiben	
Groß-/Kleinschreibung	33
Leerstelle eingeben	33
Textmodus.	33
Ton-aus-Taste	32

U

Umleitung	63
---------------------	----

V

Verbindungen	
Menüstruktur	39
Vibrator	76

W

Während eines Anrufs	
Menüstruktur	41
Widerstandsfähigkeit gegen chemische Stoffe	18

Z

Zentrales Telefonbuch	72
Ziffernmodus	33
Zubehör	21, 34
Zwischen Anrufen umschalten	49

Anhang

Liste der Textmeldungen

Nummer	Vordefinierter Text	Nachrichtentyp

Codes für Ihr Telefon

Hier können Sie die Codes eingeben, die in Ihrem Telefonsystem eingerichtet sind. Diese Codes erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator.

Einstellung		Code
Doppelruf	Ziel bestimmen	
	Ausschalten	
	Einschalten	
Konferenz		
Aktivieren eines Rückrufes		
Codewahl		
Rufumleitung	Ausschalten	
	Einschalten	
Gesprächsweiterleitung	Ausschalten	
	Einschalten	
Rufumleitung bei besetzter Leitung	Ausschalten	
	Einschalten	
Rufumleitung bei nicht angenommenem Ruf	Ausschalten	
	Einschalten	
Umleitung	Am anderen Telefon aktivieren	
	Am anderen Telefon deaktivieren	
DTMF-Nachwahl	Ausschalten	
	Einschalten	
Übernehmen	Allgemein	
Zielgerichtetes Heranholen innerhalb einer Gruppe	Nicht zielgerichtet	
	Umleitung	

Sprachcodes für Ihr Telefon

Hier finden Sie die Nummern der Sprachen. Ihr Systemadministrator kann Ihnen sagen, welche Sprachen den Codes 920 und 956 bis 960 entsprechen.

Nummer	Sprache im Telefonsystem
920	
921	Deutsch
922	Englisch
923	Französisch
924	Italienisch
925	Spanisch
926	Niederländisch
927	Ungarisch
928	Tschechisch
929	Slowenisch
950	Russisch
951	Polnisch
952	Dänisch
953	Slowakisch
954	Serbisch
955	Kroatisch
956	
957	
958	
959	
960	

Funktionstasten – Codefolgen

Viele Funktionen der Menüs **Anrufeinstellungen** und **Einstellungen** können über Codes direkt vom Ruhemodus aus aufgerufen werden.

Außerdem können ganze Codesequenzen in **Eigene Favoriten** gespeichert werden. Um bestimmte Codes einzugeben, z. B.  oder * (langes Drücken), siehe [Symbole und Codes](#) auf Seite 127.

Als Erstes müssen Sie den Zugriff auf das zentrale Telefonbuch aktivieren (sofern Ihr Telefonsystem über einen Telefonbuchserver verfügt).

Einstellung	Codeabfolge
Umleitung	
Andere Telefonnummer eingeben	 * (lang) # <Telefonnummer> 
Andere Telefonnummer löschen	 * (lang) # 
Anrufliste aktivieren	 1 →→ 9 0 9 
Anrufliste deaktivieren	 1 →→ 9 1 9 
Zweiten Anruf aktivieren	 1 →→ 9 0 8 
Zweiten Anruf deaktivieren	 1 →→ 9 1 8 
Empfangsgebühren einschalten	 1 →→ 9 0 6 
Empfangsgebühren ausschalten	 1 →→ 9 1 6 
Gebühren während eines Gesprächs	
Gesamtgebühren des aktuellen Anrufs	 8 2 2 
Gesamtgebühren aller Anrufe	 8 2 3 
Keine Gebühren anzeigen	 8 2 4 
Gebühren als Einheiten anzeigen	 8 2 0 
Gebühren als Betrag anzeigen	 8 2 1 
Aktuelle Gebühren im Ruhemodus prüfen	 8 2 5 
Gebührenzähler zurücksetzen	 8 3 <PIN-Code> 
Lautstärke Rufton	 5 →→ 2 <Lautstärke (0...9)> 
Klingelmelodie	 5 →→ 5 <Melodie (0...9)> 
Zugriff auf zentrales Telefonbuch deaktivieren	 1 <PIN-Code> →→ 9 7 3 

Einstellung	Codeabfolge
Zugriff auf zentrales Telefonbuch aktivieren	↩ 1 <PIN-Code> →→ 9 7 2 ↩
Kurzwahlnummern speichern	↩ * (lang) ↩ <Kurzwahl-Codenummer (0...9)> <Rufnummer> ↩

Symbole und Codes

Symbol im Menü	In PDM/DM verwendeter Code	Tasten
↩ (Prog/OK)	G	Softkey
☰ (Anrufliste)	B	▼ Navigationstaste
→→ (Wahlwiederholung)	C	Softkey
↑ (Umschalt-Taste)	D	*-Taste (lang)
> (Kurzwahl)	E	–

Statusmeldungen im Display

Das Display zeigt den aktuellen Verbindungsstatus an. Die folgenden Abkürzungen werden verwendet:

Text	Bedeutung	Text	Bedeutung
Besetzt	Besetzt	MAIL	Sie haben eine noch nicht gelesene SMS-Nachricht
Ende	Ende der Verbindung	MW	Sie haben eine noch nicht abgehörte Sprachmitteilung
Frei	Die Rufnummer ist frei	NR	Die angerufene Nummer ist nicht erreichbar
Follow	Die Funktion „Folgen Sie mir“ ist aktiviert	CCBS	Rückruf eingetragen
Konf.	Konferenz	Verb.	Verbindung

Text	Bedeutung	Text	Bedeutung
LIST	Nicht gelesener Eintrag in der Anrufliste	Wählen	Vorgehensweise
Mail	Keine ungelesene Nachrichten in der Liste		